





331  
—  
183



Projecto

the

seminar







Proyecto  
de  
Codigo Criminal



Receipt

of

Cash paid



Proyecto  
de  
Codigo Criminal



Formado por la Junta creada  
al efecto en Real orden de 30 de  
Abril  
de  
1829.



Proprio

Carta Circolare



Si rimanda per la lettura esatta  
al fascicolo di San Carlo di 30 de

1822



Señor

Con el mas profundo respeto presentamos a V. M. el proyecto del código criminal que V. M. tuvo a bien encargarnos en Real orden de treinta de abril del año proximo pasado, y si como lo damos concluido, pudiéramos darlo perfecto, sería inexplicable nuestra satisfacción en haber correspondido a su Soberana confianza.

Lo hemos deseado internamente y lo hemos procurado con esmero; nuestro deber y la gloria de V. M. nos empeñaban a lograrlo; pero los límites que la providencia divina puso al entendimiento humano, salen siempre al encuentro de las empresas arduas, y ninguna tanto como una legislación criminal, obra tan sublime por su naturaleza misma como extensa en sus relaciones, y sumamente delicada por su inmensa trascendencia en el bien ó en el mal de la España. No será pues extraño que hecha en el corto espacio de ocho meses, adolezca de algunos defectos que en otras de su clase publicadas de medio siglo acá en la Europa, no pudo evitar la sabiduría de sus autores ni el tiempo de cuatro años que por lo menos se ocuparon en hacerlas y perfeccionarlas.

Tan difícil es reducir la jurisprudencia a un método casi del todo geométrico, sin el cual no ha-



brea código sino un hacinamiento de leyes eventuales  
o inconexas, materialmente unidas, que a cada paso  
necesitan adiciones o reformas

No está el error en los principios que en la legisla-  
ción criminal y verdaderamente comen a todos los pue-  
blos son pocos, seguros y bien conocidos, pero hasta las  
leyes que deben derivarse de ellos, media una inmensa  
distancia sembrada de dudas y obstáculos. Sostener la  
rectitud de esta línea en su larga progresión sin rom-  
perla ni dejarla declinar a lo arbitrario o injusto;  
esta es la grande dificultad y este ha sido nuestro  
empeño.

Nada tan cierto, por ejemplo, como el prin-  
cipio elemental de que a ninguno se debe hacer daño  
en su vida, en su honor y en sus bienes; mas el  
determinar de un modo positivo que es prodición  
aleve, rigurosa defensa o mera casualidad en la muer-  
te inesperada de un hombre, ofreció en todos tiem-  
pos dificultades y disputas, que en la edad media, cuan-  
do las verdades estuvieron entregadas a las opinio-  
nes, y las leyes a los comentarios, dieron mucho que  
hacer y sin fruto. Lo mismo sucede en la catifi-  
cación de otros delitos, y lo peor es que aun queda  
bastante de este funesto abuso; pero es de esperar  
que el nuevo código lo destierre o por lo menos  
lo corrija en gran parte.



Todavía ha sido siempre mayor la dificultad en aplicar los buenos principios y las leyes a los casos prácticos. A veces dan de sí nuevas dudas las pruebas mismas, que deberían poner en claro el homicidio o el crimen de que se trate, y las dan también los antecedentes del suceso y sus circunstancias rara vez contestadas uniformemente.

La oscuridad de la noche destinada a los delitos, más frecuentes, la fuga de los reos, la desaparición de las armas, la discrepancia de los testigos, temedlos unos y compasivos otros, en el descubrimiento de los autores del delito, lo dejan verdaderamente envuelto en las tinieblas; y el Juez más íntegro y perspicaz no halla el convencimiento para imponer el castigo. Estos obstáculos son muy fuertes, y la ley más meditada podría disminuir su fatal influjo; vencerlos del todo, nunca.

No es tampoco leve la dificultad de señalar el límite verdadero entre los pecados y los delitos. A esta clase se han traído más de una vez los errores de la ignorancia inculpable, y las faltas interiores del espíritu humano, que en nada ofenden al estado ni a los particulares.

No se comprende a la verdad, como ha habido este ingrato empeño de aumentar con las culpas el número de los delitos, como podría haberlo con razón en aumentar los medios de la prosperidad general. Y si en todo delinquimos para con el mundo ¿cuando pecamos ofendiendo solo a Dios? Parecería por



Lo mismo conveniente irse muy a la mar y andar a las culpas el carácter de delitos, considerando por otra parte que la penitencia y la contrición enmiendan y corrigen mas que las penas temporales.

Pero cada autoridad y jurisdicción tiene sin duda una tendencia natural a dilatarse, ensanchando inconsideradamente sus atribuciones, por mas que de esta suerte sea penoso y difícil su ejercicio y desempeño. Extensos tan arraigados, de donde verdaderamente dimanaron todas las competencias que son otros tantos estorbos de la administracion de justicia, no podia menos de ser tambien un obstaculo muy embarazoso para formar un codigo de buenos principios, y de un sistema uniforme que solo diere entrada a las precisas excepciones del orden gerarquico de una Monarquia. Nada en efecto podria adelantarse en esta empresa con muchos fueros y muy dilatados, que son otras tantas fracciones dispersas de la jurisdiccion ordinaria o central, que la desconciertan y anonadan. Esta ansiedad de mando, que despues de haber logrado el fuero activo y pasivo en favor de algunas clases o institutos, llegó hasta el estremo de inventar el fuero de atraccion, solo podia dar de si rivalidades absurdas y disputas estériles, que consumiendo el tiempo en vano paralizasen indebidamente el curso de las causas principales.



De esta suerte las prisiones se hacen eternas, y olvidado el delito viene tan atrasada y tan languida y fria la pena, que o no se impone la de la ley, o su ejecucion suele parecer dura y muy lastimosa. Otras veces la impunidad viene con la victoria del fuero privilegiado, que verdaderamente es fuero de proteccion; y de todas maneras la justicia publica es la unica desairada y ofendida.

Ministros sabios y celosos han conocido estas verdades, que una continua experiencia ofrece por desgracia todos los dias a la vista de los Tribunales, y el Consejo Real las ha hecho presentes en varias ocasiones; pero los ministros y los Consejos de los fueros han hecho mas por conservarlos en toda su estension, y aun por ampliarlos sin termino ni medida. Esto si que nunca se olvida ni se descuida; y asi no es extraño que hayan subido ya a la cumbre, mientras la jurisdiccion matriz mas asentada y pacifica por su misma ancianidad, se ha dejado de sustanciar por sus hijas, que de esta suerte logran la robustez y gloria en que hoy se ven.

Todo lo privilegiado crece, pero es a costa del orden comun que mengua en la misma proporcion. Esta cuenta no es la del estado, ni la del bien general, que asi como no permite que unos medren por privilegio para que otros se agorren agorados del trabajo, tampoco lleva



a' bien tantas escepciones de jurisdiccion, que sien-  
do por una parte en extremo molestas y dilatorias,  
ocasionan una especie de asma en la justicia que  
la hacen perder su unidad y vigor; esta justicia  
venida del cielo que cuanto mas revera y uni-  
forme es mas firme apoyo del Trono, del orden  
publico, de los derechos individuales, de la felicidad  
comun, de todo lo bueno.

Por esto nos hemos propuesto conservarla  
en su propia existencia y esplendor, desembarazandola  
en la parte criminal de los delitos comunes, no de  
los fueros mismos que respetamos por su origen,  
sino de las trabas y dilaciones que estos por escaso  
o por abuso oponen a su expedicion y saludable  
administracion, bien persuadidos que en esto ha-  
cemos el servicio de Dios, el de V. M. y el del  
bien del Reino.

Pero aunque graves, no son estas solas las difi-  
cultades que hemos tenido que vencer; dejando  
aparte el inconstante influjo de las opiniones  
variadas de los autores criminalistas, que por mu-  
chos siglos decidieron de todo con la misma in-  
constancia, adoptando los Jueces y letrados las  
doctrinas de los que habian preferido en su estudio;  
como hoy sucede todavia en gran parte de la  
Jurisprudencia civil, nuestras leyes mismas  
criminales nacidas unas en la penosa epoca  
de la espulsion de los Moros, otras entre las



turbulencias de la guerra civil, y las ultimas en Reinarados pacificos, nos han empeñado en hacer un examen muy detenido de ellas y un corpendio analitico de sus delitos y penas, que como es natural llevazon siempre la signatura del tiempo de su promulgacion. La paxero de nuestra Santa fé dictó leyes severas contra los infieles de todas clases: el honor militar y el espiritu de competir en nobles hazanas, hizo otras muy fuertes contra las infidencias y traiciones: los partidos de la guerra civil siguieron con mas empeño este mismo plan; y en los Reinarados pacificos todo se hizo con mas sabiduria y concierto, dirigiendo particularmente sus miras a examinar los delitos comunes, y a precaverlos con medidas muy eficaces y saludables, en lo cual se distinguió mucho el Augusto Abuelo de V. M. el Señor D. Carlos 3º de feliz y eterna memoria.

Pero asi como la naturaleza en todos los climas y en todas las estaciones lleva en admirable movimiento todos sus seres, dandoles en los tiempos oportunos crecimiento y mengua, vida y muerte, asi anda tambien el mundo moral en sus leyes y en su politica. Esta inconstancia y vicesitud se observa tambien en las penas de nuestros antiguos fueros y modernas compilaciones, anuladas unas, reformadas otras y variadas casi todas en la sucesion misma del



tiempo. Las crueldades que partían en vida los miembros del cuerpo humano, ó le quemaban vivo ó le daban muerte prolongada y congojosa, han desaparecido entre nosotros, sustituyendo en su lugar una muerte sin dolor y prontamente ejecutada. Las de minas, arsenales y remo de galera, que fueron tan frecuentes en los delitos groseros de segundo orden, apenas se conocen ya, ocupando tiempo há este vacío los costosísimos presidios de Africa, las obras públicas, y alguna vez la confinación á Puerto Rico y Filipinas.

De los destierros y reclusión en castillos y fortalezas se usa poco, y las levas que se adoptaron como un remedio general contra los vagos y mal entretenidos, que en seguida se destinaban al ejército ó a la marina, están también olvidadas, recogiendo ahora algunas de estas gexites los hospicios y casas de corrección, de donde salen con facilidad. En fin la duración de las penas ha experimentado igualmente frecuentes alteraciones.

De esta suerte y con tantas ordenes y declaraciones particulares, con tantos bandos y con los reglamentos de policía, se ha hecho muy diversa y voluminosa nuestra legislación criminal, poco metódica y difícil de ser bien estudiada y entendida. Así por necesidad se habrán impuesto algunas mas penas, no arbitrariamente



como censuran los discolos, sino al prudente alvedrio de los Jueces y Tribunales, que en España fueron siempre rectos y moderados cuando pueden verlos. Nuestras leyes, especialmente las de las Partidas, les autorizan a ello en algunos casos. Las legislaciones modernas de otros países les han concedido tambien este discreto alvedrio, y el conjunto de muchas circunstancias graves o variadas entre si reclaman imperiosamente esta medida para no exacerbar las penas; pero que debe emplearse con absoluta necesidad y en fuerza de una ley que disponga expresamente la extensión y límites de este alvedrio.

En las actas y épocas del orden judicial se notaban defectos y demasias, y en la practica poca conformidad y abusos perjudiciales. Las rebeldias, los careos y las ratificaciones eran también consideradas como diligencias superfluas que dilataban notablemente las causas sin ningun provecho. Otro tanto sucedia con la suspensión del termino probatorio que ademas era ilegal; y las prorrogas nacidas las mas veces de la indolencia de los curiales y exigidas con vanos pretextos, ofrecian el mismo resultado. Por el contrario era tan frecuente como injusta y peligrosa la practica de



imponer en sumario penas corporales hasta la de presidio y obras públicas con cadena, y el hecho mismo de esperar el consentimiento de los reos para hacerlas ejecutar, comprometiendo el decoro de los Tribunales Superiores, prueba evidentemente que eran intempestivas estas decisiones.

Los definitivos de los Jueces ordinarios de penas de muerte, notificados unas veces a los reos, y en otras reservadamente consultados a la Superioridad, y su ejecución hecha en ocasiones con su audiencia y en otras sin ella, eran realmente unas anomalías en extremo irregulares y disonantes. De las medias pruebas y de las penas extraordinarias que en su virtud se imponían, eran fatal su memoria y tan contraria a las leyes, que mejor es olvidarlas que renovar este verdadero conflicto, este grave riesgo a que estaba espuesta la inocencia, mas fácil de ser complicada en los delitos que la astucia y el dolo de los corrompidos y malvados.

En fin la variedad misma que desgraciadamente existe todavía de leyes civiles y administrativas dentro de un mismo Estado, y la falta de otras muy esenciales que arreglasen la organización de las autoridades, determinando de un modo



positiva su clase, su jurisdicción, y sus límites, han sido  
también dos obstáculos y no pequeños que con frecuencia  
nos hacían detener en la continuación de este pro-  
yecto. Tales son, Señor, las dificultades que hemos  
hallado para formarlo; pero venciendo unas con des-  
cisión, y suavizando otras con templanza, lo hemos  
hecho lo mejor que hemos podido hacerlo, sin teme-  
ridad, ni timidez, ni desconfianza, ni vanagloria con-  
ducidos únicamente del deseo del acierto. No sabemos  
si lo hemos conseguido, ni es fácil conocerlo; solo  
la experiencia de algunos años puede acreditar esta  
clase de obras, que el brevil no perfecciona, ni los per-  
files ni adox nos alcanzan a encubrir sus defectos.

Entretanto podemos asegurar a V. M. que  
este proyecto descansa sobre buenos principios y  
definiciones exactas, que han hecho ordenada y  
metódica la derivación de las leyes que comprende,  
y que <sup>en</sup> nuestras dictamen nada hay en el superfluo,  
o que se hecho de menos de lo que es necesario y  
propio de una legislación criminal; pero como  
hemos hecho en tan corto tiempo este proyecto, cre-  
emos conveniente otra revisión mas detenida



que pudiera contribuir a perfeccionarlo.

Dios bendiga los incessantes devotos  
de V. M. por el bien de sus pueblos y conserve  
muchos años supreciosa vida. Madrid 7  
de Mayo de 1830 = Señor A. L. R. P. L. V. M. =  
Estevan Asta = Ramon Lopez Pelegrin =  
Joaquin Fernandez Company = Pedro  
Sainz de Andino =



Proyecto  
de  
Codigo Criminal

Libro 1.<sup>o</sup>

De los delitos y sus penas

Titulo 1.<sup>o</sup>

De los delitos y sus clases

Art 1.<sup>o</sup>

El delito es una transgresion voluntaria de la ley civil con ofensa del Estado o de los particulares.

Art 2.<sup>o</sup>

Los delitos son publicos o privados. Los publicos son los que inmediatamente ofenden al Estado por su misma gravedad, o por el dano que le causan.

Y los privados son los de un dano o perjuicio puramente particular, sin transcendencia grave en las costumbres y en el orden publico. A esta clase corresponden las injurias leves de palabra u obra; los fraudes en administraciones y confianzas particulares; el adulterio y todo acto de incontinencia domestica; y los delitos que dimanar de negligencia o descuido en cosas del servicio domestico, o de las artes y oficios mecanicos.

Los demas todos verdaderamente son publicos.



## Art 3.º

Hay once clases de delitos

- 1.ª Los de lesa Magestad divina.
- 2.ª Los de lesa Magestad humana.
- 3.ª Los que se cometen contra la seguridad del Estado.
- 4.ª Los que se cometen contra el orden publico.
- 5.ª Los que se cometen contra la salud y vida de los particulares.
- 6.ª Los que se cometen contra su honor ó buen nombre.
- 7.ª Los que se cometen contra los bienes de los particulares.
- 8.ª Los delitos contra la fé publica.
- 9.ª Los delitos contra la administracion de justicia.
- 10.ª Los delitos contra la Real hacienda.
- 11.ª Los delitos de incontinencia de todas especies.

## Titulo 2.º

De las penas y sus clases.

### Art. 1.º

La pena es el castigo que es dado á alguno segun la ley, por el delito que cometió, para su escarmiento y ejemplo de los demas.

### Art. 2.º

Las penas se dividen en corporales, civiles y pecuniarias.

### Art. 3.º

A las corporales pertenecen la de muerte, la de argolla, la



de arsenales, minas y obras publicas; la de estranamiento del Reino, la de confinamiento temporal o perpetuo a castillos fortalezas o a alguna isla, la de destierro y la de Reclusion.

#### Art. 7.º

A las civiles, la privacion o suspension de empleos y cargos publicos, y la inhabilitacion para obtenerlos, la privacion o suspension de hacer fe en juicio, el aposebimiento, la Reprension y la Retraccion judicial.

#### Art. 8.º

Y las pecuniarias son, las de confiscacion y las multas de determinada cantidad.

### Titulo 3.º

Disposiciones generales sobre delitos y penas.

#### Art. 9.º

El delito se presume voluntariamente ejecutado.

#### Art. 10.

El deseo de delinquir no manifestado en manera alguna, no es delito.

#### Art. 11.

Nunca servirá de excepcion al delincuente, la ignorancia de las leyes una vez publicadas.

#### Art. 12.

No excusa de la pena del delito, la orden de un superior dada contra ley expresa.

#### Art. 13.

Entre dos males forzados, la eleccion del menor no es puni-



ble. pero lo sera la del mayor?

Art. 14.

La fuerza invencible excusa de toda pena. Toda otra especie de violencia, la disminuirá en proporcion de la gravedad del impulso.

Art. 15.

Los consejos, las promesas y los engaños dirigidos á cometer un delito, ó á auxiliar de cualquier manera su perpetracion, no servirán nunca de excepcion.

Art. 16.

Tampoco servirán de excepcion, la embriaguez de costumbre, la venganza, la enemistad y el desafio, aunque dimanen de injurias realmente recibidas.

Art. 17.

La demencia habitual y manifiesta, y la estupidez ó falta absoluta de razon y sentido comun, son excepciones que relevan de culpabilidad.

Art. 18.

Pero del resarcimiento del daño que ocasionasen los dementes y los estúpidos, son responsables con sus propios bienes, sus padres, sus tutores, ó las personas á cuyo cargo está legalmente su guarda y custodia.

Art. 19.

Ninguno debe tomarse la justicia por su mano, sino es en el conflicto de la defensa de su vida, ó si fuese asaltada su habitacion.

Art. 20.

Ningun delito puede ser castigado con otras penas, que las que se hallen establecidas antes de su perpetracion.



## Art. 28

En los delitos se consideraran tres grados de malicia; maximo, medio e infimo. Se considerara con delito cometido con el grado maximo de malicia, cuando se perpetra sin preceder causa impulsiva y con circunstancias tan agravantes que dan a conocer la perversidad del q<sup>e</sup> le comete. Se reputara con el grado medio de malicia, cuando la causa impulsiva es debil y el delito se comete con premeditacion; y ultimamente se calificara con el grado infimo, cuando el impulso es fuerte y la accion se hace en el primer movimiento de una pasion violenta y vehemente.

## Art. 22.

Los delitos cometidos en la embriaguez habitual se calificaran en el grado infimo de malicia; y los que se cometan en la meramente casual, nunca seran castigados.

## Art. 23.

Ninguno puede ser perseguido por un delito sin que conste previamente su perpetracion.

## Art. 24.

Cuando en un mismo dia y lugar acto continuo se cometieren delitos de la misma especie y contra personas diversas, no se calificaran de un solo delito, sino de tantos cuantos hubiesen sido cometidos; y si fuesen delitos contra una misma persona, se considerara y calificara cada uno en su especie.



Art. 25.

Sin justificación plena de la existencia del delito no puede calificarse

Art. 26.

Las circunstancias que agravan o disminuyen la culpabilidad del delincente, se han de probar tan plenamente como la existencia del delito.

Art. 27.

Serán circunstancias que agravan el delito, las amenazas, insultos y malos tratamientos de obra y de palabra en el acto de cometerlo; la indefensión y debilidad del ofendido, ya sea por su edad, por su cecidad o por enfermedad; la mayor preparación y premeditación para ejecutarlo; y la fuerza armada superior con que se haya realizado.

Art. 28.

Las circunstancias que disminuyen el delito, son la buena conducta anterior y aplicación al trabajo, el primer movimiento de una pasión vehemente e inculpable, los insultos que en el acto se hubiesen hecho al ofensor por el ofendido, la menor edad, y el resarcimiento del daño antes de ser procesado el delincente.

Art. 29.

Entre los delincentes se han de considerar cinco clases, a saber: autores del delito, cómplices en él, auxiliadores, receptadores y encubridores



### Art. 30.

Son autores del delito los que por si mismos lo cometen, y los que sin concurrir al acto escitan á su ejecución con dinero ó con promesas.

### Art. 31.

Son cómplices los que no cometiendo por si el delito, contribuyen inmediatamente á su ejecución.

### Art. 32.

Son auxiliadores los que sin concurrir al delito facilitan armas u otros medios para ejecutarlo con mayor seguridad, y los que de antemano se ofrecieron á la espendición de los efectos.

### Art. 33.

Son receptadores los que sin conocimiento anterior á la ejecución del delito reciben los efectos, los custodian, ó los espenden.

### Art. 34.

Finalmente son encubridores los que los defienden en las persecuciones de la Justicia, ó los que los ocultan ó les facilitan la fuga, y los que aunque no tengan ningun conocimiento cierto de delito determinado, lo tienen de ser personas de mala vida, en el pais, y los acogen ó les dan avisos oportunos para que no puedan ser presos, ó les guardan las armas u otros instrumentos propios de delinquir.

### Art. 35.

Los menores de diez años y medio no pueden ser considerados como delinquentes.



### Art. 36.

Los padres, tutores y demás personas en cuya compañía y bajo cuya autoridad vivan los menores que hayan delinquido, serán civilmente responsables a la indemnización de los daños y perjuicios causados por el menor delinuyente, y a la satisfacción de las penas pecuniarias en que con arreglo a ley deban ser condenados.

### Art. 37.

A los que hayan cumplido ochenta años de edad, no se les impondrá pena alguna corporal; pero estarán sujetos a las civiles y pecuniarias.

### Art. 38.

La reincidencia en un mismo delito se calificará con un grado mayor de malicia que el que se consideró en la primera perpetración.

### Art. 39.

El que castigado como reincidente cometiére de nuevo el mismo delito, será calificado con el grado máximo de malicia.

### Art. 40.

Mientras la sentencia no esté ejecutoriada, el acusado conservará íntegros sus derechos y su opinión; pero no podrá ser acusador ni testigo ni ejercer cargos públicos.

### Art. 41.

Si antes de ejecutoriarse la sentencia falleciere el acusado,



se presume haber muerto en la plenitud de sus derechos.

### Art. 42.

En la calificación de los cuasidelitos se consideraran tres grados de culpa, á saber: culpa lata ó máxima, culpa leve ó media y culpa levisima ó minima. Será responsable de culpa lata el que absolutamente descuidado, aunque sin intención de dañar, no previene los males. Lo será de culpa leve, el que los previene por los medios regulares y prudentes; y lo será de levisima el que diligentísimo en adoptar todas las medidas de evitar el mal tiene un ligero descuido ó inadvertencia q. pudo prevenir.

### Art. 43.

Por pruebas imperfectas ó semiplenas no podrá imponerse pena extraordinaria.

### Art. 44.

Al reo de muchos crímenes de una misma especie se le impondrá únicamente la pena corporal que mereciere por el mayor de ellos, y todas las pecuniarias que correspondan.

### Art. 45.

La reincidencia en un mismo delito se castigará con una tercera parte mas de pena en la duración de tiempo ó en su cantidad de la que fue impuesta al delincuente por el primero, á excepción de aquellos delitos en q. la ley determine otra pena por la reincidencia.



Art. 46.

Cuando fuere una multa la pena determinada por la ley y pobre el delincuente, se le impondrá por cada veinte ducados un mes de reclusión sin que nunca pueda exceder de un año.

Art. 47.

Los eclesiásticos no serán condenados a minas, arsenales ni trabajos públicos, sino destinados a reclusión en conventos o monasterios y a ejercicio de hospitales.

Art. 48.

A las mugeres no se les podrá imponer la pena de trabajos, minas, arsenales, y en su lugar se impondrá la reclusión en casas destinadas a este objeto o en conventos segun su clase.

Art. 49.

Los oficiales del ejército y armada, y los que gocen de nobleza personal o hereditaria, serán destinados a reclusión en un castillo o foralera por el tiempo que lo serán a las minas, arsenales, u obras públicas.

Art. 50.

El tiempo designado a toda clase de penas se contará siempre por años naturales.



Art. 91

A cada un año de minas y arsenales equivaldrán dos años de exclusión y al de obras públicas diez y ocho meses.

Art. 92.

Los conatos de cometer un delito no se castigarán con la pena del delito mismo, sino en los casos en que así se determine expresamente por la ley.

Art. 93.

La pena de muerte no se agravará con mortificaciones corporales de ninguna especie, sino con signos ó aparatos que demuestren lo horroroso del crimen que se castiga.

Art. 94.

La infamia legal de los delitos no trascenderá jamás a los padres, ni a los hijos, ni a ninguno de los parientes del delincuente.

Art. 95.

La pena de confiscación no tendrá lugar habiendo ascendientes ó descendientes del reo.

Art. 96.

La indemnización ó resarcimiento de daños y perjuicios causados por el delito procede en todas las causas criminales, y comprenderá en las sentencias cuando después sea necesario apreciarlos o justificarlos en determinada cantidad.



Art. 57.

La cárcel no se considerará jamás como pena, sino como un medio de asegurar las personas de los reos y precaver su fuga.

Art. 58.

Por sospechas, por señales ó presunciones no se puede imponer pena alguna.

Art. 59.

Lo esencial de las penas no se variará por el diferente estado ó consideracion civil de las personas, pero en el modo se guardarán las distinciones debidas á los nobles, ó hijos. Salgo, y á los que gozan por la ley de la nobleza personal.

Art. 60.

Las penas corporales y las civiles no se pueden imponer en juicio sumario, sino despues del plenario y por sentencia ó auto definitivo.

Art. 61.

No se podrán ejecutar sino cuando la sentencia ó auto definitivo causen ejecutoria conforme á la ley de procedimientos.

Art. 62.

En los delitos contra la Religion no se podrá imponer la pena temporal, sin que preceda el juicio y declaracion ejecutoriada de la potestad eclesiastica.



### Art. 63.

Al reo que goce de asilo por declaración irrevocable, no se le impondrá la pena de muerte que mereciere por su delito; pero se le deberá imponer la mas grave de las otras penas corporales.

### Art. 64.

La pena de muerte sera siempre de garrote, y solo sera el tablado entretado para los nobles ó hidalgos, y para los que gocen de nobleza personal por su estado ó por su destino y profesion.

### Art. 65.

El que manda cometer un delito, si se verifica incurrirá en la misma pena que el que lo hubiere ejecutado.

### Art. 66.

Concurriendo dos, tres ó mas personas a la perpetracion de un delito, como autores, seran todos castigados con la misma pena.

### Art. 67.

Los complicos, los auxiliadores, receptadores y encubridores no incurriran en la pena ordinaria del delito, sino en los casos expresamente determinados por la ley.

### Art. 68.

La pena de destierro, de confinamiento, de obras publicas y de reclusion, no podran pasar de veinte años.

### Art. 69.

El destierro nunca sera á menor distancia que á veinte



leguas del pueblo del domicilio del reo, del lugar del delito,  
y de Madrid y sitios Reales.

#### Art. 70.

La de argolla no excederá de cuatro horas y siempre irá  
unida a la de obras públicas, confinamiento a castillo o for-  
talera, o deportación a alguna de nuestras islas.

#### Art. 71.

La deportación se entenderá siempre con destino a obras  
públicas u otros servicios de piedad o utilidad común que  
los reos puedan hacer en las islas.

#### Art. 72.

La pena de muerte determinada por la ley no puede at-  
tenuarse por las circunstancias, ni hay en ella otra diferencia  
que la de ser afrentosa en los más graves delitos.

#### Art. 73.

En las penas de tiempo determinado por la ley se dejará  
prudente albedrío de los Jueces y Tribunales, la tercera  
parte de reducción por las circunstancias particulares que  
puedan ocurrir en algunos delitos.

### Titulo 4. De los delitos de lesa Magestad Divina

#### Art. 74.

La enseñanza, el culto o el ejercicio en público de cuantos



quiera otra secta ó religion, que no sea la Católica Apostólica Romana, es un delito.

Los reos de este delito serán destinados por diez años á una reclusión; y si reincidieren, se les impondrá la pena capital.

#### Art. 75.

Los individuos que pertenescan á las sectas religiosas, cualquiera que sea su denominacion y objeto, ó á las congregaciones ó reuniones públicas ó secretas de diferente creencia ó de otra moral que la del Evangelio, serán condenados á cuatro años de reclusión, y por la reincidencia incurrirán en la pena de ocho años de obras públicas.

#### Art. 76.

Las practicas de distintos ritos y ceremonias q<sup>ue</sup> las establecidas y aprobadas por la Santa Iglesia Romana, se castigaran con la pena de seis meses de reclusión.

#### Art. 77.

Por edificar templos, hermitas ó capillas, y hacer ó pintar imagenes para distinto culto, se incurrirá en la pena de confiscación de estos objetos y en la de seis años de deportación.

#### Art. 78.

El que imprima ó haga imprimir fraudulentamente libros ó folletos sobre materias religiosas, y el que los intro-  
duzca estando prohibidos, incurrirá en la pena de cuatro



años de destierro

### Art. 79.

El herege pertinaz, que despues del juicio condenatorio de la Autoridad Eclesiastica no abjura la heregia, sera estrañado perpetuamente del Reyno y sus bienes confiscados.

Si bolviere al territorio Español, se le impondra la pena capital:

### Art. 80.

El materialismo, deismo, y todas las otras sectas que niegan la immortalidad del alma y la existencia de Dios o alguno de sus divinos atributos como lo confiesan y enseña la Santa Iglesia, se castigaran con diez años de deportacion

### Art. 81.

El desprecio publico o ofensa de las cosas sagradas pertenecientes a los Divinos Misterios, a la administracion de Sacramentos, o al culto y respeto debido a las imagenes, sera castigado con dos años de reclusion. Por los actos manifiestos de desacato directo al Sacramento de la Eucaristia, se impondrian ocho años de reclusion

La reincidencia se castigara con la pena de muerte.

### Art. 82.

El que perturbare o interrumpiere de proposito a voces



ó de otra manera violenta los actos religiosos en los templos y en las procesiones y rogativas, incurrirá en la pena de dos años de reclusion.

Art. 83.

Los blasfemos que son los que maldicen públicamente de Dios y de sus Santos, ó los provocan con denuestos por una especie de venganza desesperada, serán castigados con un año de reclusion y una multa de cien ducados.

Art. 84.

Los testigos perjuros que invocando el Santo nombre de Dios ó jurando sobre los Evangelios ó en otra forma, faltan á esta fe, además de ser responsables del daño que ocasionen, serán castigados con la inhabilitacion por dos años de ejercer ningun cargo público, de ser testigos, y la multa de cien ducados.

Art. 85.

Los conocidos por agoreros, hechiceros, magicos y adivinos que pretenden tener poder de Dios para saber las cosas que están por venir, y usan de varios signos ridiculos para descubrirlas y pronosticarlas con ofensa de su providencia y fatal engaño de las gentes, serán castigados con dos años de obras públicas y responsables de los daños que ocasionen.

Art. 86.

Al apostata que es el que abandona la Religión Cristiana por abrazar otra, ó no tener ninguna, se le impondrá la pena de cuatro años de obras públicas.



Art. 87.

Los que ocultan ó dan auxilio ó favor á los delinquentes, de que hablan estos artículos, incurrer en la pena de reprobación judicial y doscientos ducados de multa.

Título 5.

De los delitos de lesa Magestad humana.

Art. 88.

El delito de lesa Magestad humana es la ofensa hecha al Rey Reyna ó Príncipe heredero en sus sagradas personas, ó en su libertad, ó en su alto honor y respeto, ó en su autoridad soberana.

Art. 89.

Cualquiera que ofende corporalmente la sagrada persona del Rey, Reyna ó Príncipe heredero, ó de otro modo atenta contra su salud y su vida, aunque no tenga efecto, será condenado á muerte afrentosa y confiscados sus bienes.

Art. 90.

En la misma pena incurrer los que aconsejan, los cómplices de este atentado, los auxiliadores, receptadores y encubridores, y los que teniendo noticia de tan horrendo designio, no lo denuncian á la autoridad pública para impedir su ejecución.

Art. 91.

Los conjurados que en secreto ó en público tratasen de cometer tan execrable delito, serán también condenados á muerte afrentosa.



toras y confiscados sus bienes

### Art. 32.

Los que por libelos o pasquines intentasen comprimir directamente la libertad del Rey, o impedir el libre ejercicio de su Soberana autoridad, serán condenados a quince años de deportacion, y lo mismo los aconsejadores y cómplices de estos delitos.

En caso de reincidencia se les impondrá la pena capital.

### Art. 33.

Los que de cualquiera otra manera diesen auxilios para ejecutarlo, serán deportados por diez años a una isla

### Art. 34.

Y si este crimen se intentase por medio de alborotos o conmocion popular, serán condenados a muerte afrentosa los autores de esta sedicion, que son los que la promueven o dirigen. Los cómplices principales serán deportados por diez años.

### Art. 35.

El que dijere al Rey palabras injuriosas, el que las escriba y el que las imprima, o las publique, será deportado por diez años

### Art. 36.

El atentado con fuerza armada contra la soberanía del Rey será castigado con pena de muerte en los principales autores y cómplices, y en los que lo hubiesen aconsejado: A los demas que dieren su auxilio para ejecutarlo, se les impondrá la





pena de deportacion por diez años a una isla

Art. 37.

Los particulares que fabricasen moneda contra toda ley, ó sin ella, ó la intentasen de sabiendas de fuera del Reyno, incurrirán en pena de muerte, y los instrumentos y maquinarias de la fabricacion serán confiscados, así como la casa en que se haga, siendo propio del monedero falso, ó habiéndose hecho con consentimiento del dueño

Titulo C.

De los delitos que se cometen  
contra la seguridad del Estado

Art. 38.

Los que intentasen por hechos directos, ó que con discursos en publicos ó papeles impresos persuadiesen la variacion de las leyes fundamentales del Reyno, ó la sucesion de la dinastia reinante, y los que de cualquiera manera se reuniesen para ejecutar esta empresa, serán condenados a pena de muerte afrentosa y confiscados sus bienes

Art. 39.

En la misma pena incurrirán los autores de cualquiera sublevacion con fuerza armada dirigida a variar las leyes fundamentales del Reyno, ó la sucesion de la dinastia reinante

Los complices y auxiliares serán condenados a diez años de deportacion



### Art. 180.

El que teniendo noticia de este proyecto no lo denunciase a las autoridades publicas, sera castigado con cuatro años de deportacion.

### Art. 181.

Con la pena de muerte afrentosa seran castigados los que engañasen o sedujesen las tropas para abandonar la guarnicion de alguna plaza, castillo o fortalera, o para entregarla al enemigo.

### Art. 182.

A los que propusiesen a otras potencias medios para invadir el Reyno, o para ocupar alguna de nuestras plazas o fortaleras, y a los que estuviesen en comunicaciones reservadas con los extranjeros sobre este designio, o de qualquiera otra manera lo promoviesen y auxiliasen, se les impondra igualmente la pena de muerte afrentosa.

### Art. 183.

La reunion de muchos hecha de intento para sustraccion de la obediencia debida a las legitimas autoridades, para destituir las del mando, o para amenazarlas o atropellarlas, sera castigada con pena de muerte en los autores de esta sedicion, aun quando no se haya logrado su intento; y los complices destinados por seis años a obras publicas.

### Art. 184.

Las ligas o reuniones que se hiciesen, u otorgasen publica o secretamente, para desobedecer o resistir las disposiciones del Gobierno, o para minarlo o destruirlo, inspirando a los



vasallos de confianza, sembrando la discordia en el Estado, dividiéndolo en facciones ó partidos, ó debilitando de cualquier otra manera su unidad y su fuerza, serán castigados con pena de muerte en sus autores que las promueven ó dirigen, y con la deportación de cuatro años en los cómplices.

## Titulo 7º

### De los delitos que se cometen contra el orden publico.

#### Art. 805.

Los motines, asonadas ó commociones populares que alteran el orden publico, cualquiera que sea su motivo ó pretexto, serán castigados con pena de muerte en sus autores que son los que las promueven ó los dirigen, y ademas responsable con sus bienes de los daños que ocasionen.

#### Art. 806.

Las medidas y providencias para destracer estos tumultos y precaverlos en lo sucesivo, son gubernativas y corresponden á la autoridad superior local del pueblo donde acontecen.

#### Art. 807.

Los autores de los pasquines fijados á la vista del publico que exciten directamente á estos motines, aunque no se verifiquen, serán condenados á ocho años de obra pública.



## Art. 808.

Los que redigan al desacredito de los Secretarios del Despacho, o del Presidente o Gobernador del Consejo Real, serán castigados en sus autores con seis años de deportación.

## Art. 809.

Si reinciden, incurrirán en la pena de diez años de deportación.

## Art. 810.

Los autores de pasquines inferiores a los Consejos, tribunales y Magistrados o Jefes superiores de la Corte ó de las provincias, serán castigados con cuatro años de obras públicas.

Siendo contra las autoridades civiles y judiciales locales de los pueblos serán dos los años de obras públicas.

## Art. 811.

Y por los que contengan injurias graves contra personas particulares, se impondrá a sus autores la pena de dos años de destierro y la de retractación judicial; y en defecto de esta, la de doscientos ducados y apercibimiento.

## Art. 812.

Los autores de pasquines de injurias leves contra los particulares serán condenados a destierro por seis meses y la retractación; y en defecto de esta, apercibidos y multados en cincuenta ducados.

## Art. 813.

La resistencia a la Justicia con armas será castigada con pena de muerte en los autores que la promuevan ó dirijan.



Cuando la resistencia sea con palos, piedras, u otros instrumentos de hacer daño, sera la pena de seis años a obras publicas en los mismos autores.

En ambos casos los complices y auxiliadores seran condenados por dos años a obras publicas.

Art. 114.

El desacato a la Justicia o la inobediencia a sus ordenes y providencias para la conservacion del orden, se castigara con cuatro años de obras publicas.

Art. 115.

En la misma pena incurrer los que impidiesen o tratasen de impedir con motines o asonadas la ejecucion de las penas impuestas por los tribunales de justicia.

## Titulo 8.<sup>o</sup> Del homicidio

Art. 116.

El homicidio es el matamiento criminal de hombre o mujer.

Art. 117.

El que con premeditacion o alevosia mate a otro, incurrir en pena de muerte.

Art. 118.

Incurrir tambien en la pena de muerte, asi el que mande a uno matar a otro, como el que le mata.



Art. 119.

El que presta o facilita a sabiendas las armas, instrumentos o medios para hacer la muerte, incurrirá en la pena de dos horas de argolla y quince años de obras públicas.

Art. 120.

Incurrir también en la pena de muerte el que da a otro veneno para matarle, y el que a sabiendas se lo vende, o se le despacha y entrega, si ha seguido la muerte.

Cuando no se haya esta verificado, se le impondrán a este último diez años de obras públicas.

Art. 121.

En la misma pena de muerte incurrir el que da a muger preñada medicinas o yerbas para abortar, siguiéndose el aborto; y en su defecto, se le impondrán diez años de obras públicas.

Art. 122.

Las heridas, roturas, y contusiones graves o de peligro a juicio de los profesores que lleguen a causar la muerte, se castigaran con pena capital, habiendo sido hechas con premeditación o alevosía.

Art. 123.

El que matare con premeditación o alevosía a su padre, a su hijo, a su hermano, al marido a la muger o la muger al marido, a su suegro o a su yerno, serán considerados parientes y condenados a pena de muerte afrentosa.



Art. 824.

En la misma clase de parricidas se consideraran los que con las mismas circunstancias matan a los Pelados, a los Magistrados y Jueces, ya sus Jefes y superiores en el orden militar o civil, y seran condenados igualmente a pena de muerte afrentosa.

Art. 825.

Conste delito de infanticidio, y sera castigado con pena de muerte el hombre o la muger que mata a un niño al nacer o recién nacido, ahogandolo, o sofocandolo de intencion arrojandolo a un pozo o a la calle, esponiendolo a la inclemencia o haciendo de cualquiera otra manera que muera.

Art. 826.

El que auxiliare o persuadiere a una muger a cometer este delito, incurrira en la pena de dos años de reclusion.

Art. 827.

Los padres o madres, bajo cuya autoridad estan las hijas de familia, que no cuidasen de asegurar la prole que estubiesen a loro, seran reprendidos judicialmente y destituidos a un año de reclusion.

Art. 828.

Lo dispuesto en los articulos que preceden se entendera igualmente del infanticidio de los que hubieren cumplido la edad de siete años.



### Art. 129.

El que matare a otro voluntariamente sin premeditación ni alevosía en el acto mismo de deñir, será condenado en seis años de obra pública

Pero si el homicidio fuere el que provocó la riña, se le agravará la pena con dos años mas

### Art. 130.

Concurriendo en la muerte hecha en riña premeditación o alevosía, se estará a lo dispuesto en el artículo 117

### Art. 131.

Pero el homicidio meramente casual que procede de una causa o accidente imprevisto e inculpable, se considera siempre exento de pena

### Art. 132.

El homicidio casual que dimana de acciones ilícitas o de notables descuidos, es culpable, y se castigará con cuatro años de destierro

## Titulo 9.

## De las heridas y otros daños corporales

### Art. 133.

Los que causan a otro herida, fractura o perdimento de algun miembro o sentido, contusion, dolencia o enfermedad, y afeamiento de su rostro o de su cuerpo por voluntad o por descuido culpable, son responsables con sus bienes de todos los gastos.



tos de la curacion y de los jornales y emolumentos que dejó de ganar el ofendido.

#### Art 134.

Si este quedare imposibilitado, estarán igualmente obligados a prestarle los alimentos que correspondan segun la clase y condicion de la persona.

#### Art 135

Por las heridas ó daños graves, calificados como tales por los profesores hechos voluntariamente y con premeditacion ó alevosia, se impondria la pena de seis años de obras publicas.

Causandose aquellos daños en xina y sin aquella circunstancia, sera la pena de dos años.

#### Art 136

Por las leves premeditadas, precedida igual calificacion se impondria un año de obras publicas y apercibimiento, y siendo en xina, cincuenta ducados de multa y apercibimiento.

#### Art 137.

Si las lesiones ó daños proceden de descuido culpable, siendo graves, se impondria a su autor la multa de cien ducados; y si fueren leves, la de veinte.

#### Art 138

Los boticarios que sin receta de medico vendieren ó dispensasen por sí ó por sus dependientes veneno en poca ó mucha cantidad, que ocasione la muerte al que le



tomó, serán privados perpetuamente de oficio, y condenados a diez años de deportación a una isla.

Art. 839.

Cuando del veneno así despachado ó vendido no resultase muerte, se les suspenderá por dos años del ejercicio de su profesión.

Art. 840.

Cambiando el despacho de una receta por otra, ó equivocando de otra suerte la medicina realmente recetada, de modo que el enfermo pierda por ello la vida a juicio de dos profesores, serán privados de oficio perpetuamente y condenados a dos años de obras públicas.

Art. 841.

Y cuando del cambio de la receta ó equivocación de la medicina recetada no resultase la muerte del que la tomó, se le suspenderá por dos años del ejercicio de su profesión.

Art. 842.

El que ejerciere en público u oculta mente la medicina y la cirugía, ó la farmacia sin estar aprobado, será condenado a seis años de obras públicas, y se le declarará inhabil para obtener el título de la profesión que indebidamente ejerció.

Art. 843.

Los droguistas que despachen veneno fallando a las reglas prescritas en sus reglamentos, incurrirán en la multa de doscientos ducados; y si resultase la muerte, en diez años de depor-



tacion a' una isla.

Art. 144.

Los fondistas, botilleros, y los que administran y cuidan los cafés o' cualquiera otro establecimiento de esta clase que diere en bebidas o' alimentos corrompidos, o' los hicieren en vasijas sobre mal estañadas, o' por otro defecto notable fueren nocivos sus viandas o' bebidas, incurrer en la multa de doscientos ducados por cualquiera de estos descuidos, y si de ello resultare la muerte de alguno, serán además privados de oficio y de sueldo por cuatro años a' obras públicas.

Art. 145.

Los arquitectos o' maestros de obras que por no asegurar o' no hacer bien los andamios, los derribos, las excavaciones o' la colocación de las maderas y materiales, dan lugar a' las muertes, heridas y daños que resultan de su caída y hundimiento, además de pagar los gastos de curación al ofendido y los jornales que este dejare de ganar por la lesión, serán condenados a' obras públicas por seis años.

Y si se requiriera la muerte, se impondrá la pena de ocho años de obras públicas.

Art. 146.

El que no socorra a' un herido o' al que se halla en peligro de perder la vida, pudiendo hacerlo sin su daño, incurrirá o'



la pena de reprobación judicial y en la multa de veinte ducados.

## Titulo 10

### De otros daños que dimanam de abusos y descuidos

#### Art. 117.

De los daños que causen los animales bravos por no estar bien custodiados ó conducidos con seguridad, son responsables de mancomun sus dueños y los guardas á quienes está confiada su custodia, y además serán multados en cincuenta ducados.

#### Art. 118.

Por solo el hecho de tener cualquiera en su casa ó en sus posesiones una bestia feroz, como tigre, leon, huina, pantera, oso, lobo y otras semejantes, será castigado con una multa de quinientos ducados.

#### Art. 119.

Si la bestia feroz u otro animal dañino mata ó destruir á alguno, su dueño será condenado además de las penas prescritas en los dos artículos precedentes, á seis años de obra pública, y si solo lo hiriere ó maltratare, á dos años de destierro.

#### Art. 120.

En todo caso el Juez ordinario del pueblo hará matar la bestia feroz ó animal dañino así que llegue á su noticia.

#### Art. 121.

Si el dueño de un perro ó de otro animal que rabia, no lo mata ó hace matar, ni da cuenta al Juez del pueblo



lo mas pronto que le sea posible, sera castigado con la multa de cien ducados.

Art. 152.

Cuando los perros u otros animales domesticos salen feroces por naturaleza, o se hacen tales con el tiempo, y su dueño no los mata o los hace guardar con borál o con otra seguridad, de modo que no puedan ofender a las personas, ademas de ser responsable de los daños que ocasionen, sera castigado con veinte ducados de multa, y la perdida del perro o animal dañino que se mataia inmediatamente.

Art. 153.

No se comprenden en esta ley los perros de ganado, ni los que de noche se dejan de custodia en algunas casas para avisar o impedir que sean asaltadas o robadas; pero de dia y en poblado estarian cerrados o llevaran borál bajo la multa de diez ducados.

Art. 154.

Los pastores de ganado, que no impidiesen que sus perros salgan a tirarse a los caminantes, caradores, leñeros u otras personas, si por este descuido causasen algun daño por pequeño que sea, seran condenados a seis meses de obras publicas.

Art. 155.

El daño que por descuido o tropelia se cause en las personas con los coches u otros carruages, o con caballo, mula, u otra cabalgadura, sera castigado, en el que lo cause, con



año de destierro, y quedaran obligados a los gastos de curación y mantenimiento del ofendido, hasta que recobre su sanidad ó su salud, de mancomunidad con el amo si el uno lo fuere

Art. 156.

Si de este daño se siguiere la muerte del ofendido, se impondrá al que lo cause la pena de cuatro años de deportación, y la de contribuir a mantener la familia del muerto conforme a su clase y estado, y a los haberes del que ocasionó esta desgracia.

Art. 157.

Si solo le ocasionare la perdida de algun miembro ó sentido, ó notable deformidad en su cuerpo ó en su rostro, se le impondrá la de dos años de destierro y la de gastos de curación y manutención del ofendido, mientras se halle enfermo ó imposibilitado de ejercer su oficio ó modo de vivir.

Art. 158.

El daño que los carruages ó cabalgaduras causaren en las cosas, sera indemnizado por el que lo hiciere, y ademas sera este multado en diez ducados

Titulo 11.

De las armas prohibidas

Art. 159.

El que fabricare, introdujere, vendiere ó comprare armas cortas blancas ó de fuego, a saber dagas, puñales, rejonas



navajas de cirola ó muelle, pistoletes y cachorrillos, pistolas que no sean de arrón, trabucos, carabinas y arcabuces cuyo cañon no llegue á una vara, incurrirán en la multa de doscientos ducados y las armas serán confiscadas.

A los que usaren de estas armas prohibidas, se les impondrá un año de reclusión

#### Art. 160.

Los que lleven consigo palos de remate ó cabera que no lleguen á una vara, incurrirán en la multa de cincuenta ducados.

#### Art. 161.

En estas prohibiciones no se comprenden las espadas ó spadines de vestir, ni las espadas que pasen de vara, ni las pistolas de arrón concedidas á los nobles ó hijosdalgo, ni los cuchillos de monte ó bayonetas cuando se llevan con escopeta, y no pudiéndolos llevar de otra manera.

#### Art. 162.

Los individuos de la fuerza armada que llevaren armas prohibidas, ó usaren de las que les están permitidas por su reglamento en distinta forma de la que en ello se prescribe, incurrirán en la pena de un año de reclusión y perdimento de las armas.

#### Título 12.

#### De las injurias

#### Art. 163.

La injuria es la ofensa hecha á alguno en su honor y buen



nombre, sea por hechos o signos, o por escrito o de palabra

#### Art 164

Y el honor se ofende gravemente por una bofetada u otro acto, hecho con desprecio, por la imputación de un delito, que tiene pena determinada por la ley, o de una mancha de familia, por signos de una conducta vil y por libelos o anónimos que descubren un defecto grave o infame en el sentido de las leyes, o en el concepto público.

#### Art 165

Las demás injurias, sean <sup>de</sup> defectos físicos o morales, deben considerarse leves.

#### Art 166

La voluntad de injuriar no se presume.

#### Art 167

La intención de injuriar se debe deducir de los hechos mismos, y de las palabras y de las circunstancias, que preceden y los acompañan

#### Art 168

Al autor de la injuria grave, o leve, cierta en cuanto a la intención de injuriar, se le obligará siempre a retractarse a la presencia judicial, y a reparar los daños que ocasionó con la injuria; y en defecto de retractarse, se le impondrá la multa de cincuenta ducados.



Art. 169.

A los autores de injurias graves se les impondrá además la pena de seis meses de obras públicas, ó de confinamiento por igual tiempo á un castillo ó foralera.

Art. 170.

La certeza del delito y de la falta ó defecto atribuido, en nada disminuye la calidad de la injuria.

Art. 171.

Los padres y abuelos no injurian á sus hijos ni á sus nietos ni los superiores á sus subditos reprendiéndolos ó castigándolos en el orden de una disciplina regular por sus vicios ó defectos.

Art. 172.

En injurias recíprocas en un mismo acto ninguno tiene derecho á acusar al otro, pero el Juez ordinario los depone de oficio y los multará desde cuatro ducados hasta cincuenta segun la calidad y trascendencia de las injurias y del escándalo que hubiesen ocasionado.

Art. 173.

En las acciones y defensas judiciales no es injuria el alegar y probar lo que es propio é indispensable de la naturaleza de la acción y defensa; pero fuera de este límite se considerará como injuria grave ó leve, segun fuere lo que se escriba.



contra el honor y buen nombre de otro, y se castigara al delador que  
fixare el escuto o lo dijere en estrados, y si este no lo hiciere, a la  
parte o procurador q<sup>do</sup> lo suscriba, con las penas respectivamente  
determinadas en este titulo.

### Titulo 13 De las calumnias y falsas delaciones

Art. 174.

La calumnia es una imputacion en juicio de un defecto  
grave y falso, o de un hecho falso y criminal con que se ofende  
la honra de otro o se ocasiona algun perjuicio.

Art. 175.

El calumniador sera castigado con la pena que correspondiera  
al acusado, si hubiese probado la accion.

Art. 176.

Al falso delator se le impondra la misma pena corporal  
que se habia impuesto al procesado, estando probado el delito;  
excepto en los delitos de pena capital en que se le castigara con  
cuatro horas de argolla y veinte años de deportacion.

Cuando las penas sean civiles, se conmutaran estas en  
una pena corporal que no bajara de dos años ni excedera  
de diez de obras publicas.

Art. 177.

En los calumniadores y delatores falsos sera pena comun la  
privacion perpetua de derechos civiles.



## Titulo II. De los desafios.

Art 178.

El que desafia y el que admite el desafio, aun cuando este se verifique, no solo serán privados de sus destinos y honores, sino que incurrirán en la pena de dos años de deposición a una isla.

Art 179.

Si del desafio resultare la muerte del uno, el otro será condenado a pena capital.

Art 180.

Y si solo resultare mutilación u otro daño grave, el que lo hubiere causado, además de las penas impuestas en el artículo 178, incurrirá en la pena que corresponda segun la gravedad de la herida.

El herido no tendrá derecho a reclamar daños y perjuicios, ni gastos de curación.

Art 181.

Los padrinos del desafio, por solo el hecho de aceptar el padrinazgo, serán privados de sus honores y destinos y no teniendolos, se les impondrá la multa de quinientos ducados.

Art 182.

Pero concurriendo y autorizando el acto mismo del desafio, además de la privación de sus destinos o empleos



serán condenados á dos años de deportacion á una isla.

### Art. 183

Los Jefes y Superiores que teniendo noticia del delito, no procuran impedirlo, ni dan cuenta con tiempo de el á la autoridad local, serán privados de sus honores y destinos, y declarados inhabiles para obtener otros.

## Titulo 19

### De los incendiarios

#### Art. 184.

Son incendiarios los que con animo deliberado ponen fuego á las casas, navios, u otros artefactos y edificios, ó á los montes, á otros arbolados y plantíos, ó á las mieses, á las acinás, eras, pajares ó á cualquiera otro depósito de granos y efectos.

Es indiferente para la gravedad de este delito y sus penas, q<sup>u</sup> el fuego para prender sea el usual que ponga muy inmediato, ó que sea otra clase de combustible de los que prenden con mecha á alguna distancia.

#### Art. 185.

El incendiario de casas u otros edificios en poblado, ó de navios y buques de la Armada ó del Comercio, ó de las lanchas y bajeles del servicio de los puertos, será castigado con la pena de muerte, aun cuando no resulte de su incendio ninguna desgracia ni daño considerable.



Art. 186.

En la pena de quince años de obras publicas incurre el incendiario de los montes publicos o comunes, de pina, hayas, encinas, robles, u otros arboles rusticos, si el incendio hubiere llegado a causar daño cuyo valor se estime en cuatro mil ducados.

Art. 187.

Pero cuando sea menor de esta suma el importe del daño, su autor, ademas de ser responsable a indemnizarlo, sera castigado con diez años de obras publicas.

Art. 188.

Siempre que del incendio resulte la muerte de alguno, se impondra a su autor la pena de muerte.

Art. 189.

Y cuando del incendio solo resulte enfermedad habitual o la fractura o perdida de algun miembro, se impondra a su autor la pena de diez años de minas o arsenales, ademas de ser responsable a los gastos de curacion y alimentos del enfermo o herido.

Art. 190.

El incendiario de arbolado, viñas y plantios de cultivos cuyo fuego hubiere llegado a prender y abrasar algunos arboles, sera condenado a seis años de obras publicas y a indemnizar el daño.



Art. 191.

Al de mieses ser segar ó cesistentes todavía en las heredas se le impondrán diez años de obras públicas y el resarcimiento del daño.

Art. 192.

Al incendiario que haya prendido fuego a las mieses en las acinas ó montones de las eras, pajares y depositos, trajes ó almacenes de granos, u otros cualesquiera frutos y efectos existentes fuera de poblado, se le impondrán diez años de obras públicas.

Art. 193.

Al incendiario de parideras ó corrales, y establos de cualquiera clase de ganados, se impondrá la misma pena determinada en el artículo proximo anterior.

Art. 194.

El conato de incendio manifestado por actos exteriores se castigará con dos años de obras públicas.

Art. 195.

Los incendios ocasionados por ocuparse a divertir o confusos artificiales, con hogueras ó de otra manera prohibidas ó notoriamente peligrosas, se castigará con un año de obras públicas; pero si de esta clase de incendios resultare alguna muerte, se impondrá a su autor la pena de ocho años de obras públicas.

Art. 196.

Cuando los incendios dimanen unicamente de negligencia



ó denunciado, se impondrá á su autor una multa que no exceda de trescientos ducados, y será aprehendido judicialmente, quedando además obligado al resarcimiento de daños.

## Titulo 16.

De los daños que de otras maneras se hacen a las cosas del publico ó de los particulares.

### Art. 197.

Cualquiera que derribare ó mudare los hitos ó mojones que señalan y fijan el termino de cada provincia ó de cada pueblo, será condenado á reponerlos á su costa, y a la pena de reprehension judicial y quinientos ducados de multa.

### Art. 198.

El que echare en las aguas de los rios ó fuentes de uso comun, ó en los abrevaderos de los ganados, yerbas, plantas u otras sustancias conocidamente venenosas y perjudiciales, será condenado en diez años de minas ó de serviles; pero si de ello resultare la muerte de alguno que las bebiere, se le impondrá la pena capital.

### Art. 199.

El que cortare ó derribare arboles rusticos ó de semillero, mientras se crían en los montes tallares, ó los que por ordenanza ó por ley no se pueden cortar ni derribar aun en los montes bucos sin expresa licencia de la autoridad competente, será condenado al pago del valor del arbo



lado destruido, en cincuenta ducados de multa, y reprendido judicialmente

Art. 200.

En la misma pena incurra el que segase, o talle las yerbas de las dehesas y prados de comuna provechamiento, sin estar autorizado p<sup>o</sup> ello o antes del tiempo señalado para cortarlas

Art. 201.

El descaje o rompimiento arbitrario de los montes y de las dehesas comunes para reducir a cultivo el todo o parte de sus terrenos, sera castigado con la multa de veinte ducados y represion judicial, y el abono del daño que causare

Art. 202.

El que derribare o cortare algun arbol de las plazas o paseos o inutilizare de cualquiera manera alguno estatua, columna, asiento u otro monumento o artefacto destinado al ornato publico, o hiciere daño de intento con sus obras y labores a los puentes, calzadas y caminos, sera condenado a dos años de obras publicas.

Art. 203.

Cuando el daño en los caminos demandado unicamente de descuido en los riegos, sera condenado su autor a una multa de veinte ducados y reprendido judicialmente

Art. 204.

Ninguna servidumbre publica puede ser destruida ni



interceptado o impedido su uso por obras u otros artefactos  
o por depositos de materiales de los particulares. El que lo  
hiciere, sera condenado a reponer las cosas al estado que  
antes tenían, a una multa de cien ducados, y reprendido  
judicialmente

#### Art. 205.

El daño que uno hace a las cosas de otro, sea por malicia  
intencionada o por su negligencia y por su culpa, o de resultas de  
una ocupacion ilícita o peligrosa, o por descuido culpable,  
debe ser reparado o indemnizado a su costa y ademas  
incurrirá en las penas que a continuacion se expresan

Al que causare daño en las cosas de otro con premedita-  
cion, se le condenara al pago del daño causado y en otro  
tanto aplicado al fisco.

Si procede de descuido culpable, al pago del daño y  
reprehension judicial

#### Art. 206.

Los presos que escapasen la carcel, rompiendo algun  
suelo, pared, reja o puerta o violentando las cerraduras  
y las llaves, seran reducidos a una prision mas estrecha  
y segura hasta la ejecucion de la sentencia que se diere  
contra ellos, y condenados en una tercera parte mas de  
la pena que mereciesen por su delito principal

#### Art. 207.

El que hallandose enfermo de la fiebre o maulla o de la  
peste de levante, o embarcado en buque donde se padeciese



alguno de estos contagios, saltare en tierra y se intusidujere en  
algun pueblo, sera' condenado en diez años de deportación

#### Art. 208.

Al capitán o patron del buque que lo permita, se le impon-  
dra la pena de cuatro años de destierro; y en la misma pe-  
na incurrira' cuando desembarque efectos procedentes de  
pais infestado

#### Titulo 17.

### De los juegos prohibidos

#### Art. 209.

Se consideran prohibidos los juegos de enoite y suerte  
ó arar, como la flor, el canet, la banca, el monte, los da-  
dos y cualesquiera otros de esta clase ya conocidos, ó que  
se inventen en lo sucesivo.

En los juegos que no sean de enoite, suerte ó arar, tam-  
poco se podria' jugar a' mas de real el tanto

#### Art. 210.

El que contraviniese a' lo dispuesto en esta ley incurrira'  
por la primera vez en la pena de reprension judicial y  
doscientos ducados de multa. Por la reincidencia sera' condena-  
do en cuatrocientos ducados y seis meses de reclusion; y por  
la tercera vez se le impondran mil ducados de multa y  
dos años de reclusion



Art. 281.

En las mismas penas incurren los dueños ó inquilinos de las casas ó habitaciones que permiten en ellas estos juegos.

Art. 282.

Ninguno hace suyo lo que gana en juegos prohibidos, pero el que pierde, no podrá reclamar su pérdida.

Art. 283.

Las apuestas y tiradas en toda clase de juegos se castigaran con la multa de cincuenta ducados.

Art. 284.

Ninguno podra jugar a credito ó a fiado aun en los juegos permitidos; y si lo hiciere, incurre en la pena de reclusion por seis meses.

El que fiare, perderá la cantidad.

Art. 285.

En la misma pena incurre el que jugare, aun a juego permitido, prendas, alhajas, muebles, ó bienes raices y la justicia hará devolver de oficio al que los perdió.

Art. 286.

Se consideran nulos los contratos, resguardos, reservas y cualesquiera estipulaciones dirigidas en fraude de estas leyes a asegurar las ganancias hechas en los juegos prohibidos.

*Art. 217.*

En los días de fiesta no se permitiera ningún juego público ni en las casas hasta después de los oficios divinos; y el que lo hiciere o lo permitiere en su caso, incurrirá en la pena o multa de cuatro ducados, y será reprendido judicialmente.

*Art. 218.*

Los anteñanos y jornaleros que jugasen en los días de trabajo, incurrirán en la multa de cuatro ducados y serán reprendidos judicialmente.

*Art. 219.*

Nada se podrá jugar a juego alguno en los cafés, fondas, meriones ni casas públicas. El que lo hiciere y el dueño de ellas que lo permita, incurrirán en la pena de reprensión judicial y en la multa de veinte ducados.

*Art. 220.*

Los que ejercen el garito, y los que usan de engaños o instrumentos, o de malas artes para ganar en los juegos con seguridad o con ventaja, serán condenados a seis años de obras públicas y a devolver lo que así hubieren ganado.

*Art. 221.*

Se prohíbe jugar en loterías extranjeras, y admitir y vender o despachar y comprar sus billetes bajo la multa de cien ducados.



## Titulo 88. De los robos simples

### Art. 222.

El que sin consentimiento de su dueño lleva lo ajeno sin fuerza ni violencia, comete robo simple; y es indiferente a la naturaleza de este delito y a su pena que el robo se haga al verdadero propietario o al poseedor por suyo y simple, o al depositario de la cosa robada; o al que la tiene en prenda o en comienda; o por otro contrato o título.

### Art. 223.

El robo está completamente cometido desde el momento que el ladrón se ampara de la cosa robada; aun si después la abandona, debe sufrir la misma pena que si la hubiese llevado o conservado.

### Art. 224.

En el robo simple serán castigados con la misma pena todos los que concurran a ejecutarlo, así los que roban las cosas como los que les ayudan en ello, y los compañeros que se quedan en guarda u observación mientras se ejecuta el robo.

### Art. 225.

La cosa robada se restituirá o devolverá al que se le robó; o a su heredero o persona que legítimamente le represente.

## Art 226.

La restitucion ó devolucion se hará efectiva inmediatamente, que conste la persona á quien se hubiere robado; y la cosa robada en ningun caso estará sujeta á gastos judiciales, ni á ninguna otra responsabilidad que impida ó detenga su efectiva devolucion.

## Art 227.

Los que á sabiendas reciben u ocultan en sus casas las cosas robadas ó parte de ellas, ó las venden ó trasladan á otros puntos ó de otra manera las encubren ó enagenan, serán castigados con la mitad de la pena que se imponga á los autores de estos robos.

## Art 228.

Al que robe cosas sagradas como custodias, viriles, copones, calices, patenas y las demás que sirven inmediatamente á la administracion de los Santos sacramentos, se les impondrá la pena de ocho años de arsenales ó minas: seis á los que robaren imagenes y cosas benditas; y cuatro á obras publicas al que robare estatuas, candeleros y cualesquiera otros efectos del templo.

## Art 229.

El que robe directa ó indirectamente dinero ó créditos de las Tesorerías ó pagadurías de Real Hacienda, de las casas de moneda, de la consolidacion, de los Bancos ó de cualquier otro establecimiento publico, ó al tiempo de conduccion



estos caudales y creditos desde un punto a otro, será condenado a seis años de minas o arsenales

### Art. 230.

Los tesoreros, depositarios, pagadores, cajeros y los demás que por su oficio reciban o manejen caudales de rentas reales, si se altraven con ellos o de otra manera los roban, omitiendo o sabiendas partidas de cargo, o aumentando las de la data en sus cuentas, además de quedar privados perpetuamente de oficio, serán confinados por diez años a una isla declusos en una fortaleza.

### Art. 231.

Todos los encargados de la recaudacion de contribuciones reales u otras cualesquiera fondos publicos, que los retuviesen en su poder, despues de requeridos para su entrega por la autoridad competente a las épocas prefijadas por las leyes e instrucciones, incurrian en la pena de dos años de reclusion.

### Art. 232.

El robo de escrituras y documentos de los archivos de las escribanias, o de cualquiera otra oficina publica, será castigado con cuatro años de obras publicas.

### Art. 233.

En la misma pena de cuatro años de obras publicas incurre el que roba los efectos o pertenencias de los

Ayuntamientos, de los propios, y de los portos del Reino, de los hospitales, hospicios y casas de corrección, de los Monasterios y colegios de las Religiones, de las Universidades y academias, de las bibliotecas públicas y de los establecimientos, aulas y depositos de las ciencias, artes y oficios, y de todos los institutos públicos de enseñanza o de piedad

#### Art 234

El robo, ocultación o sustracción del dinero, alhajas, papeles y cualesquiera otros efectos y derechos de una herencia yacente, hecho bajo cualesquiera título o pretexto por el consorte sobreviviente, por algun pariente del finado, por sus criados o por cualquiera persona, sera castigado en sus autores y complices, siendo varones con dos años de obras publicas, y siendo mugeres con dos años de reclusion, e incurriran en la multa del doble valor de lo robado

#### Art 235

En la misma pena incurriran los legatarios y herederos por testamento o abintestado que roben, oculten o sustraigan dinero alhajas, papeles, efectos y derechos de una herencia yacente

#### Art 236

Los que con pesos y medidas fieles defraudasen alguna cantidad de lo que con ellos vendiesen, incurriran en la multa desde diez hasta cincuenta ducados; y por la reinci



dencia en un año de obras publicas

Art 237

Los dependientes y criados que robasen á sus amos dinero, alhajas, ó efectos cuyo valor llegue á doscientos reales vellón, serán destinados á un año de obras publicas: desde aquella cantidad hasta mil será la pena de dos años, y subiendo de esta cantidad á la de seis

Art 238

La disposicion anterior se entenderá igualmente con los pastores y mozos de labor, y con todos los oficiales, aprendices y dependientes de fabricas, artes y oficios por las cosas que robasen á sus amos, maestros ó superiores, y directores de estas industrias

Art 239

Los quebrados por alzamiento serán condenados á seis años de obras publicas, y á cuatro los de insolvencia fraudulenta, y unos y otros serán declarados inhábiles para los empleos y cargos publicos

Art 240.

Pero no se podran imponer estas penas sin preceder la decision ejecutoriada de estas quiebras en el juicio de comercio

Art 241.

Por los demas robos comunes, sean de dinero, alhajas, de ropas, menage y frutos, ó de animales ó de otra cosa se impondrá la pena de seis meses de obras publicas sino excediere el valor de la cosa robada de

los cientos reales vellón; de un año, si no llegase á mil; y de esta cantidad arriba será la pena de dos años

#### Art. 242.

La reincidencia en robos simples se castigará con doble pena de la del primer delito; y la segunda con dos horas de argolla y quince años de obras públicas

### Título 19

## De los robos cualificados

#### Art. 243

El robo cualificado es el que se comete quitando ó tomando las cosas ajenas con fuerza ó violencia.

#### Art. 244.

Se hace fuerza a las personas con malos tratamientos de obra, con amenazas de quitar la vida, yendo en cuadrilla y con armas los ladrones, y con cualquiera acto dirigido á interrumpirlas y facilitar de esta suerte la entrega de las cosas

#### Art. 245.

Se entenderá por cuadrilla de ladrones la de cuatro hombres, de los cuales alguno lleve armas.

#### Art. 246.

El que con alguna de estas maneras de fuerza roba las cosas sagradas, ó los caudales de Real Hacienda de que hablan los artículos 228 y 229, será castigado con pena de muerte.



Art. 247.

En la misma pena de muerte incurre el que roba en los caminos, matando ó haciendo á alguno de los robados.

Cuando al robo acompañen malos tratamientos de obra de otra especie, se impondrá la pena de cuatro horas de argolla, y veinte años de obras públicas; y en caso de reincidencia, la de muerte.

Art. 248.

En las mismas penas incurre el que roba con las circunstancias prescritas en los dos artículos anteriores en las casas ó en las calles.

Art. 249.

Los ladrones que hacen resistencia armada á los dependientes de justicia ó del resguardo ó á la tropa, serán castigados con pena de muerte.

Art. 250.

De los ladrones encuadrilla que roban en los caminos ó en poblado, será siempre condenado á pena de muerte el que hiciere entre ellos de capitán ó superior.

Art. 251.

De los demás de la cuadrilla solo incurran en pena capital los que causasen herida conforme al artículo 246.

Art. 252.

Se hace fuerza ó violencia á las cosas, removiendo los obstáculos que puedan impedir el robo, como la rotura de una pared, puerta ó ventana, la de una arca, cómoda, cajón, maula u otro mueble donde se conservan cerradas las cosas.

Art. 253

Se hace también fuerza ó violencia á las cosas, empleando instrumentos ó medios materiales y físicos que puedan facilitar el robo, como el escalamiento, la ganrua, la llave falsa y otras semejantes.

Art. 254.

La pena de los robos cometidos con alguna de estas fuerzas hechas á las cosas, será la de diez años de obras públicas por la primera vez: de cuatro horas de argolla y veinte años de las mismas obras por la segunda; y la pena capital por la tercera.

Art. 255.

En igual pena incurrirán los que roben en incendios, naufragios, casos de peste y depósitos miserables.

Art. 256.

El que sin licencia de la autoridad competente eshumare un cadáver, violando de esta manera el depósito piadoso donde se custodiaba, será condenado por solo este hecho en cuatro años de obras públicas.



## Art 257.

Si además le maltratase ó le robase su mortaja, vestido ó otros efectos que lleve consigo, será castigado con dos horas de argolla y ocho años de obras públicas.

## Art 258.

El que en los pueblos donde hay cementerio, hiciere enterrar algun cadáver, en iglesia, capilla, hermita, u otro sitio, además de trasladarlo a su costa al cementerio, incurrirá en la pena de detención judicial y en la multa de doscientos ducados.

## Título 20.

### De los fraudes por abuso de confianzas

## Art 259.

Los administradores, ó apoderados de comunidades ó personas particulares que de cualquiera manera cometan fraudes en provechos suyos ó en perjuicio de sus constituyentes, serán condenados además del pago del importe del perjuicio, en otro tanto que se aplicará a sus principales, y en quinientos ducados de multa por la primera vez; y por la segunda, doble multa y dos años de reclusión.

## Art 260.

Cuando por prevaricación, colusión ó dolo del administrador, se perdieren entodo ó en parte los frutos

y las ventas ó derechos de los mandantes, se les impondrá la pena de cuatro años de destierro, quedando además responsables á la indemnización de perjuicios que hubiesen causado á sus principales

### Art 261

Las disposiciones contenidas en los dos artículos que preceden, se entenderán igualmente con los socios generales de las compañías de comercio, y con los mandatarios que toman á su cargo el cuidado de intereses y asuntos ajenos.

## Título 28.

### De las estafas y engaños

#### Art 262.

El que engañando á otros con falsos supuestos ó vanas promesas, le saca dinero ó cualesquiera efectos, ó le hace firmar libranzas, renunciadas, donaciones ú otros contratos y escrituras que le sean perjudiciales, será condenado como estafador en seis meses de reclusion

#### Art 263

Si fuere estafador habitual que anduviere en estas malas artes por espacio de dos años, se le impondrá la pena de cuatro años de destierro



#### Art 264.

El que cometiere alguna estafa con pretexto de facilitar el logro de algun destino u otra gracia del Gobierno, ó el voto de algun Magistrado ó Juez en la decision de los pleitos, ó el favor de algun funcionario publico en otras solicitudes, sera castigado con cuatro años de obras publicas.

#### Art 265.

Ademas de las penas contenidas en los tres articulos anteriores, se le condenara al estafador a la restitucion de lo que asi hubiere recibido, con aplicacion al fisco de las cantidades entregadas en los casos del articulo anterior.

### Titulo 22.

## De las falsificaciones

#### Art 266.

La falsificacion es el atentado de suplantar ó fingir firmas ó rubricas, y escritos de otros, especialmente de los que ejercen autoridad publica.

#### Art 267.

Cualquiera que suplante la firma ó rubrica autografa del Rey, asi en decretos, ordenes y resoluciones, como en cartas de oficio, ó confidenciales a otros Soberanos y Principes, ó a los Generales de sus Reales ejercitos,

Virreyes, Capitanes generales, ó Gobernadores de las provincias del Reino y Ultramar, Almirantes ó Jefes de la Armada, y á cualquiera otras autoridades de sus dominios, incurre en pena de muerte.

Art. 268.

El que suplante la Real estampilla que se use en las Reales cédulas y en títulos ó despachos de gracias, será condenado en quince años de deportación.

Art. 269.

Cualquiera que suplante la firma, media firma ó rubrica de los Secretarios de Estado y del Despacho en minutas, resoluciones y ordenes, será castigado por el hecho solo en diez años de deportación.

Art. 270.

Pero si de esta suplantación resultare alguna muerte, ó alboroto ó trastorno en el Reyno ó en cualquiera pueblo ó en parte de el, ó en alguno de los cuerpos del exercito y armada, variando ó haciéndoles variar sus rumbos y destinos, ó si resultare de ella perdida ó defraudación de caudales de Real hacienda, guerra ó enemistad de otras potencias, ó la entrega de alguna plaza, u otros graves daños al Estado, se impondrá á su autor la pena de muerte.

Art. 271.

Al que suplantare las firmas ó rubricas de los ofi-



nistros de los Consejos Supremos, de la Sala de Corte, y de las Chancillerías y Audiencias, u otros Tribunal superior del Reyno, en los pleitos y negocios de su ministerio, se les castigara por solo el hecho en seis años de deportacion, y si de esta suplantacion resultare alguna muerte o daño de los expresados en el articulo proximo anterior, sera castigado sucesor con pena de muerte

### Art. 272.

El que suplantare la firma o rubrica de los Jueces, Corregidores y Alcaldes que ejercian la jurisdiccion ordinaria de primera instancia, sera castigado por solo el hecho en dos años de deportacion, y responsable ademas a los perjuicios que resultasen de la suplantacion.

### Art. 273.

El que suplanta la firma del General en jefe del exercito, de los Virreyes, de los Capitanes generales y Gobernadores de las provincias y de las plazas, castillos y fortalezas en asuntos del Real Servicio, sera condenado por solo el hecho en diez años de deportacion, y si de ello resultare alguna muerte o grave daño al Estado de los que se expresan en el articulo 267, sera condenado a pena de muerte.

### Art. 274.

Cualquiera que suplantare la firma del Director del Real Tesoro, del Contador general de distribucion

de los Intendentes y Tesoreros de provincia y ejército en asuntos del Real servicio, será condenado por solo el hecho, en ocho años de deportación; y si de <sup>ello</sup> resultase algún robo ó pérdida de caudales de Real hacienda que llegue á medio millon de reales, el autor de esta suplantación será condenado á pena de muerte.

Art 275.

Los que falsificaren los vales, inscripciones reales u otros documentos de creditos contra el Estado que deban expedirse por la Real caja de consolidación, incurrirán en la pena de muerte.

Art 276

El que suplantase papeles, cuya expendición se haga exclusivamente por cuenta de la Real hacienda, incurrirá en la pena de seis años de obras públicas.

Art 277

Los autores de suplantación del todo ó parte de partidas de bautismo y matrimonios, ó de sus firmas, de testamentos, codicilos y escrituras públicas de cualquiera naturaleza, ó de las firmas de sus otorgantes ó testigos á ruego, serán privados perpetuamente de sus destinos u oficios, y condenados á cuatro años de obras públicas.



### Art 278.

El que suplantare alguna guia de aduana o la firma o firmas de los que las interviene, autorizan o despachan, ademas de ser confiscados los generos y efectos que comprenda la guia, sera condenado en seis años de obras publicas, y no podra ejercer trafico alguno ni cargo publico

### Art 279.

Los que suplantasen en todo o en parte letras de cambio y obligaciones simples, o las firmas de sus otorgantes o testigos a ruego, seran castigados con la pena de inhabilitacion perpetua de obtener cargo publico, de doscientos ducados de multa, y dos años de reclusion

### Art 280.

La suplantacion de actas y diligencias judiciales, o de las firmas de los escribanos y curiales a quien respectivamente toca autorizarlas, sera castigada con privacion o inhabilitacion perpetua de oficio, y dos años de obras publicas

### Art 281

Cualquiera que falsificase pesos o medidas aumentando o disminuyendo su longitud o alterandolas de otra cualquiera manera, sera privado perpetuamente de ejercer trafico ni oficio publico y condenado a devolver lo que asi hubiese defraudado, y en cien ducados de multa

Título 23.  
De las falsedades en escrituras  
y otros escritos

Art. 282

Falsedad criminal es mudar una de verdad en mentira grave hecha de intento.

Art. 283.

Y cometen este delito los que escriben en documentos, ordenes, actas, y diligencias judiciales, ó en letras de cambio, cartas y obligaciones, las cosas que no han pasado, ó las escriben al contrario de como han sucedido, ó esencialmente las alteran.

Art. 284.

Los escribanos que en testamentos, codicilos y donaciones por causas de muerte, cometieren alguna de estas falsedades, serán privados perpetuamente de oficio, y condenados á cuatro años de destierro y á devolver lo que hubiesen recibido ó lucrado por la falsedad.

Art. 285.

Los que inducieren á los escribanos á cometerla en los testamentos, codicilos y donaciones por causa de muerte, sea con dadas, con promesas ó amenazas, quedarán privados de la herencia, mandas y legados que se les hicieron en cualquiera de aquellos documentos



y multados en mil ducados.

### Art 286.

Cometiendo los Escribanos alguna de las falsedades expresadas en el artículo 280, en las demas escrituras y contratos publicos, serán suspensos de oficio por cuatro años, y condenados a devolver lo que hubieren recibido y lucrado por la falsedad; y el que les indujo a ella con dadas, promesas ó amenazas, condenado a perder todos los derechos que pretendiere haber adquirido por semejante escritura ó contrato, a re-prension judicial, y en la multa de quinientos ducados.

### Art. 287.

Por las falsedades que cometieren los Escribanos en las actas ó diligencias judiciales, serán privados de todas sus costas en aquella causa, y de continuar en ella; y suspensos de oficio por dos años; quedando además personalmente responsables a los daños que hubieren ocasionado la falsedad.

### Art 288.

Cualquiera que a sabiendas escriba con alguna de las falsedades indicadas en dicho artículo 280, letra de cambio, obligación simple, ó carta, además de ser responsable a los pagos que en su virtud se hicieren

ó a los perjuicios que de ello resultaren, sera condenado a una multa de cien ducados

#### Art 289

Los que igualmente a sabiendas escriban, noten, ó firmen con alguna de dichas falsedades partidas de bautismo y demas de los libros parroquiales, ó títulos de oficios publicos, ó certificaciones de matrículas de años aprobados de estudio y grados academicos, serán condenados a privación perpetua del oficio ó cargo publico que ejercieron, y en la multa de cien ducados; y no teniendo oficio ni cargo publico, en dos años de obras publicas

#### Art 290

La falsa suposicion de haber parido, introduciendo en la casa un niño ó niña extraño, se castigara en la muger que fingió el parto, con seis años de reclusion

#### Art 291

El marido que hubiere aconsejado, auxiliado ó consentido este fraude, sera condenado a seis años de reclusion en un castillo ó fortaleza de la península

#### Art 292

Los cirujanos ó comadrones que hubiesen contribuido a cometer ó encubrir este delito ó al estiguasen la certeza del parto fingido, serán condenados a cuatro años de reclusion

#### Art 293

Los que a sabiendas prestaren o entregaren un niño ó niña para aparentar



y sostener como verdadero el pacto fingido, serán condenados a seis años de obras publicas.

### Art 294.

Cualquiera otro que tomase una parte activa en este engaño, por pequeña que sea, para fraguarlo, dirigirlo u ocultarlo, será condenado a cincuenta ducados de multa y reprendido judicialmente.

### Título 24.

### De los delitos contra la administración de justicia.

### Art. 295.

Las faltas de aplicación y de celo en la administración de justicia se reservan al conocimiento del gobierno.

### Art 296.

La parcialidad en los Jueces y Magistrados es un delito grave.

### Art 297

Por la parcialidad en los juicios, decisiones y sentencias de los Magistrados y Jueces, que procede de venalidad, o soborno, serán condenados a perpetua privación de oficio, al resarcimiento de daños y perjuicios con sus bienes, y multados en mil ducados.

### Art 298

El Juez que faltare a la obligación del secreto sobre

las noticias que adquiriera en el reconocimiento de papeles, delaciones, pruebas u otros actos judiciales, incurrirá en la pena de dos años de suspensión.

### Art. 299.

El Juez que abusando de su ministerio se apropiase los bienes de cualquiera herencia, testamentaria, patronato, fundacion, ó cualquiera otro derecho, será privado de su oficio, e inhabilitado perpetuamente de poder ejercer otro, incurrindo en la pena de dos mil ducados y quedando responsable á la devolución de lo usurpado.

Per si se valiere de medios reprobados, ó intentase recabar con engaños la autorizacion superior para salvar su criminal usurpacion, se le impondrá además la pena de seis años á un castillo ó foralderos.

### Art. 300

El que dé lugar con sus recursos ó denuncias á la formación de causa por parcialidad de un Juez de primera instancia que fuere declarado inocente, será condenado al resarcimiento de daños y perjuicios al Juez, á la multa de mil ducados aplicados á este por indemnización de su fama ofendida, y á cuatro años de reclusion.

Esta pena será doble cuando el acusado sea Ministro de Tribunal Superior.



Art 301

Los relatores, agentes fiscales y escribanos de cámara de los Consejos y tribunales provinciales, los de número y provincia, y los de tribunales, que o verdien o los secretos de su oficio, o publicasen las actuaciones, o se dejaren sobornar con dadas efectivas, serán suspensos por dos años del ejercicio de su oficio, o percibidos de privación, y multados en quinientos ducados. Si reincidiesen, serán privados perpetuamente de oficio

Art 302

Los abogados que cometiesen prevaricato, defendiendo en público o en secreto dos partes contrarias en un mismo pleito, serán suspensos por cuatro años de su profesión, y multados en mil ducados

Art 303

Si reincidiesen, quedarán privados perpetuamente de ejercer su profesión

Art 304

Los procuradores de número, y agentes de negocios que con dadas efectivas intentasen sobornar a los Magistrados y Jueces, o a los relatores y escribanos de los tribunales y juzgados, serán privados perpetuamente de oficio

## Art 305.

Y si los litigantes mismos u otros a su nombre cometieren este robo con dadias efectivas, o lo intentasen con actos positivos, serán condenados a la multa de mil ducados

## Titulo 28.

### De los delitos contra la Real hacienda

## Art 306.

Los delitos contra la Real hacienda son:

- 1.º La usurpacion o apropiamiento de sus rentas o de sus caudales
- 2.º El trafico de generos estancados
- 3.º La importacion o esportacion de generos o efectos de ilícito comercio
- 4.º La importacion o esportacion de generos o efectos de libre trafico sin pagar los derechos establecidos a su entrada o salida
- 5.º La falsificacion de guias para su transporte, conduccion o despacho de que habla el art.º 273.
- 6.º La de sellos y marcas para introducir los generos y efectos extranjeros como si fueren del Reyno
- 7.º La falta del manifiesto de los generos y efectos que debe hacerse en las aduanas de la costa y de la frontera o en las interiores.



8º. Su desembarco hecho de intento en playas ó cabos fuera de los puertos

9º. El abuso de exigir ó cobrar derechos ó impuestos Reales que no estan establecidos, ó de cobrarlos en mayor cantidad, ó por personas que no estan autorizadas para ello

### Art 307.

El que de cualquiera manera usurpare ó se apropiare el derecho de percibir rentas ó caudales de la Real hacienda, será condenado á su restitucion, á la pena de otro tanto que se aplicara á la misma, y en quince años de deportacion

### Art 308.

Si quando este derecho es estimado por su capital no exceda de cinco mil ducados, la pena de deportacion sera por solo ocho años

### Art 309.

Si no excediere de mil ducados, se impondra por pena corporal la de dos años de obras publicas; y no llegando á esta suma, la de dos años de destierro.

### Art 310.

Los generos y efectos de ilícito comercio, y los de libre trafico introducidos ó exportados sin pagar los derechos establecidos á su entrada ó salida, serán siempre confiscados y aplicados á la Real hacienda, qualquiera que fuere su verdadero dueño ó consignatario

### Art 311.

Serán igualmente confiscados y aplicados a la Real hacienda los que se conduercan, transporten, ó despachen con falsas quías, los de falsos sellos y marcas, los que se introduercan, desembarquen o arrojen en las playas ó cabos fuera de los puertos, cualesquiera que sea su verdadero dueño ó consignatario.

### Art 312.

Los contratos ciertos ó simulados para trasladar á otras personas los generos y efectos de que se habla en los dos artículos anteriores, no impiden su confiscacion.

### Art 313

Però no habia lugar á esta pena, si pasare un año desde su introduccion ó esportacion á la aprehension ó denuncia de los mismos generos ó efectos.

### Art 314.

Siendo este de ilícito comercio, el maestro ó patron del buque, ó el conductor será condenado á dos años de obras publicas

### Art 315

Si fueren de libre trafico, pero introducidas y esportadas sin pago de derechos, el maestro ó patron del buque, ó el conductor será condenado á un año de obras publicas.

### Art 316.

El negociante ó tratante, de cuyo orden ó encargo se hicier.



cualquiera de estos fraudes ó de los expresados en el artículo 316, será borrado de la matrícula de comercio, y condenado en una multa de mil ducados.

#### Art 317

El que a sabiendas transportare, condujere ó despachare con guías falsas cualesquiera generos ó efectos, será condenado en dos años de obras públicas.

#### Art 318.

Cualquiera que estampe marcas o sellos de las fabricas del Reyno en los efectos y generos estrangeros para escusar en su introduccion el pago de derechos, será condenado a destierro por dos años.

#### Art 319

Cuando no se presentare en las Aduanas de puertos y fronteras el manifiesto de todos los generos y efectos que van a introducirse ó exportarse por aquellos puntos, ó se presentare diminuto omitiendo algunos de ellos, será condenado el maestro patron ó conductor a una multa de mil ducados.

#### Art 320.

El que hechase de intento en las playas ó cabos fuera de los puertos los generos y efectos que conduce ó transporta a bordo para facilitar su fraudulenta introduccion, será condenado a cuatro años de obras públicas.

### Art 321

Los aseguradores y los que hacen asegurar los generos de ilícito comercio ó los permitidos, que aduendan derechos, en fraude de la Real Hacienda, serán borrados de la matrícula de comercio y condenados al perdimiento de dichos generos, y en cuatro años de obras publicas

### Art 322

Cualquiera que cobrare contribuciones, derechos, impuestos ó arbitrios que no estuvieren legitimamente establecidos ó aprobados, ó lo hiciere con exceso, será condenado á devalvarlos, y perpetua privacion de oficio, y en la multa de quinientos ducados.

## Título 26

### De los delitos de incontinencia de todas especies

#### Art 323

El autor del delito de bestialidad ó de sodomia será considerado á quince años de deportacion á una isla.

#### Art 324

El complice de sodomia que se preste voluntariamente á este delito, sufrirá la misma pena; y si hubiere sido reducido, siendo menor de diez y seis años se le apercibirá reservadamente sin otra pena. Ninguna se le impondrá cuando hubiere sido forzado ó gravemente amenazado

#### Art 325

El incesto del padre con su hija legitima ó hijastra, y el de la



madre con su hijo legítimo o hijastro, serán castigados en el padre con quince años de deportación, y en la madre con otros tantos de reclusión

### Art 326

El hijo o hija que se presta a este incesto, serán amonestados y aprehendidos con la mayor reserva sin otra pena, siendo menores de diez y seis años, y pasando de esta edad, incurrirán en la de seis años de reclusión

### Art 327

El conyuge inocente conservará la tutela de los hijos y la administración y usufructo de todos los bienes y derechos del culpado, que jamás la podrá recobrar

### Art 328

El incesto entre hermanos y hermanas de un mismo matrimonio o de distinto, será castigado en los varones con cuatro años de reclusión, y en las mugeres con dos.

### Art 329.

Siempre que las mugeres hayan sido violentadas o gravemente amenazadas para cometer el incesto, no se les impondrá pena alguna.

### Art 330

El padre y la madre serán amonestados de negligencia y descuido grave por el incesto de sus hijos, pero con absoluta reserva, y condenados en dos cientos ducados de multa, teniendo bienes de que satisfacerlos

### Art 331.

La justicia guardará toda la que sea posible en la S.

diligencias del procedimiento y cuidará de asegurar la vida de la prole incestuosa bajo la pena de privación de oficio, si en este particular fuere gravemente culpable de omisión

#### Art. 332.

La mujer adúltera será condenada a cuatro años de reclusión en las casas religiosas, o en los establecimientos destinados al efecto.

#### Art. 333

En la reclusión estarán bajo la obediencia de las preladas superiores de estos establecimientos y casas religiosas, que cuidarán de que guarden clausura y hagan una vida abstraída y penitente.

#### Art. 334

El marido que aprehendiendo a su mujer en el acto de adulterio, la matare o al cómplice, será condenado a seis años de deportación; y si les causare a los dos o a uno de ellos herida u otro daño grave corporal, se le condenará a dos años de destierro.

#### Art. 335

Cuando del amancebamiento o amistad ilícita de la mujer o del marido con otro u otra o por convenio, o con el designio y la esperanza de casarse después, resultare la muerte violenta del conyuge inocente, el culpado y su cómplice serán condenados a la pena capital.

#### Art. 336

En cualquiera tiempo en que el conyuge inocente pidiere el abramiento de la reclusión para reunirse con el conyuge



ge culpado, le será concedida, y este recobrará todos los derechos que le corresponden en el matrimonio

### Art 337.

Lo relativo a la calidad de la prole pertenece a las leyes civiles, y lo de divorcio a la potestad eclesiástica.

### Art 338

El marido o la mujer casada que vieniendo o consozle y suponiendo con falsedad su fallecimiento, ó no teniendo certeza de el, pasare a celebrar otro matrimonio, será condenado a diez años de deportacion, y la mujer a diez de reclusion, quedando entretanto en el conyuge inocente la tutela de los hijos y la administracion de todos los bienes del culpable.

### Art 339.

El que roba una hija de familia ó una soltera ó viuda honesta, sacandola violentamente de su casa, para abusar de su persona, aunque esto no se verifique, incurra en la pena de diez años de obra pública. Si efectivamente abusa de ella, se le impondrá la de quince años.

### Art 340

Cuando de este abuso resultare que la raptada, el raptor será además condenado a dotala con la mitad de sus bienes libres, no teniendo hijos; y si los tuviere, solo con el quinto de ellos.

### Art 341

Y si el rapto ó el abuso de su persona ocasionare su muerte

te, sera condenado el raptor a la pena capital. Si causase lesion ó grave daño en su salud ó en su cuerpo, sera deportado por quince años, y todos sus bienes libres no teniendo hijos, ó el quinto de ellos en el caso de tenerlos, se aplicarian á la hija de familia violentada y dañada ó enferma.

Art 342.

Cuando ambos fueren de estado libre y despues del rapto convinieren en casarse con anuencia del <sup>padre,</sup> de la madre, ó del tutor de la soltera, no se le impondria al raptor mas pena que la de seis meses de reclusion para su arrepentimiento, y por buen exemplo de justicia.

Art 343.

Si el rapto procediere, no de fuerza ó violencia, sino de seducion sin daño ni abuso de la joven seducida, sera castigado el seductor con dos años de reclusion, siendo aquella menor de diez y seis años.

Art 344.

Si es conuenido despues en casarse con la anuencia indicada en el artículo 342, no se le impondria al seductor otra pena que la de reprehension judicial.

Art 345.

El que asaltando un convento forrase un monje, y el que la robase del convento por medios violentos, y despues abusase de su persona por fuerza, incurriran en pena capital.



Art 346

Al que enduzca á una monja á salir de la clausura y después abusase de ella, se le impondrá la pena de cuatro años de obras públicas, ó de reclusion en un castillo ó fortaleza.

Art 347.

Cualquiera extraño que robe una novicia ó educanda de las que guardan clausura, sacandola por fuerza del monasterio ó colegio donde se hallare, incurrirá en la pena de diez años de deportación.

Art 348.

Si además abusase torpemente de ella, ó le ocasionase alguna lesión en su cuerpo, se le impondrá la pena de veinte años de obras públicas, y todos sus bienes libres se aplicarán á la novicia ó educanda.

Art 349.

El que por seducción hiciere salir del monasterio ó colegio á novicia ó educanda y abusase de ella, será castigado con dos años de obras públicas, ó de reclusion en castillo ó fortaleza.

Art 350

El autor de un estupro cometido con fuerza ó violencia será condenado á seis años de obras públicas; y si fuere efecto de seducción, á tres años de reclusion, siendo la seducida menor de diez y seis años, y el estuprador mayor de diez y ocho; y en ambos casos á dotarla conforme á su haber.

Art 381.

Pero convenidos en casarse con auencia del padre, tutor ó pariente de la estuprada, no se le impondrá otra pena que la de reprensión judicial.

Art 382.

El que estupra joven que no haya cumplido doce años, incurrirá por solo este hecho en las penas de Raptor.

Art 383.

El estupro en que no concurren las circunstancias de violencia ó de seducción de mujer soltera menor de diez y seis años, y el estuprante mayor de diez y ocho, no es delito ni produce acción criminal.

Art 384.

No se entenderán comprendidas en el rapto y estupro las prostitutas ó de vida notoriamente deshonestas.

Art 385.

Cualquiera que sollicitare y redujere á mujer honesta, soltera ó casada, para usos lascivos con algun hombre, será condenado por diez años á trabajos publicos, siendo varon, y si fuere muger, á reclusion por igual tiempo.

Art 386.

Si la sollicitada y reducida fuere soltera, y no llegare á la edad de diez y seis años, será además condenado el sollicitante á la argolla por dos horas.



### Art 357

El que consiente o permite en su casa como un oficio u ocupacion habitual, el torpe tráfico de hombres y mugeres, incurra igualmente en la pena de dos horas de argollo, sea hombre o muger, y en diez años de minas o arsenales, siendo varon; y si fuese muger, en la de reclusion por igual tiempo.

### Art 358.

El que dé yerbas o usase de otros medios para impedir la generacion, o los facilite, y la que consiente en admitirlos, seran condenados en cuatro años de reclusion.

### Art 359.

Los padres y las madres que notoriamente abandonan a sus hijas solteras a la prostitucion, o se la consienten sin procurar su enmienda, seran desterrados por dos años.

### Art 360.

En la misma pena incurren los maridos que consienten el amancebamiento publico o la amistad escandalosa de sus mugeres con otros.

### Art. 361.

El concubinato o amancebamiento de hombres y mugeres solteras, que viven bajo un mismo techo a manera de casados, sera castigado en el hombre con dos años de destierro, y en la muger con un año de reclusion; pero casandose quedaran relevados de toda pena.

# Libro 2.<sup>o</sup>

## De la administracion de justicia en lo criminal

### Titulo 8.<sup>o</sup>

#### De los Tribunales que han de conocer de los delitos

##### Art. 362.

En los delitos comunes estaran sujetas a la jurisdiccion Real ordinaria todas las personas domiciliadas y residentes en estos Reinos de cualquiera clase y condicion que sean, salvo las modificaciones que se establezcan por la ley en razon de la calidad personal del delincuente o de la especie del delito.

##### Art. 363.

Los eclesiasticos gozaran de las inmunidades personales y seran juzgados por sus Jueces particulares.

En los delitos que tengan impuesta por la ley pena corporal, quedaran sujetos a la jurisdiccion Real ordinaria, asistiendo a todas las actuaciones de la causa un eclesiastico nombrado por el ordinario. Dícense en la forma que se prescribe en el articulo 998.



### Art 364.

La jurisdicción Eclesiástica no podrá proceder criminalmente en ningún caso contra legos, sino por delito de herejía para su calificación en la forma que prescribe el artículo 986.

Si en las causas peculiares del conocimiento de la jurisdicción eclesiástica resultare algún delito, se pasará testimonio de lo conducente a la jurisdicción Real ordinario para su procedimiento y castigo.

### Art. 365

En los delitos de escándalo los Jueces Eclesiásticos excitarán, previas sus amonestaciones, al celo de los Jueces Reales ordinarios para que se proceda contra sus autores conforme a derecho.

### Art 366.

Los militares conservarán su fuero privilegiado en los delitos militares, según la calificación que de estos hagan las ordenanzas del ejército y armada.

### Art 367

El Consejo Real conocerá privativamente de los delitos de los Ministros de las Chancillerías y Audiencias, y Consejo Real de Navarra, bien sean comunes o bien relativos a las funciones de su ministerio.

### Art 368.

El conocimiento de los delitos comunes de los Jueces de

partido y Promotores fiscales, y de los que cometan en el desempeño de sus atribuciones, será peculiar del Tribunal Superior de la provincia

### Art 369.

De los delitos cometidos por los empleados en la Real hacienda en el ejercicio de sus funciones se conocerá por los Jueces y Tribunales privativos de la misma

### Art 370.

Al Consejo Supremo de Hacienda se reserva conocer de los delitos comunes, ó que en razón de sus atribuciones cometan los individuos del Tribunal mayor de cuentas y los Intendentes de las provincias

### Art 371.

Las competencias en negocios criminales entre los Tribunales superiores de las provincias, ó entre la jurisdicción Real ordinaria y alguna privilegiada, se decidirán por la Junta suprema de competencias con vista de los procesos originales que la remitiesen los Tribunales o Jueces entre quienes medie la competencia de jurisdicción

### Art 372.

Siendo la competencia entre una jurisdicción ordinaria y la eclesiástica, se dirimirá aquella por el recurso de fuerza, que los Fiscales introduzcan en el Tribunal superior de la provincia, en cuyo territorio estuviesen situadas las dos jurisdicciones.



Art 373.

Declarandose la fuerza, se devolveran ambos procesos a la jurisdiccion ordinaria para su ulterior conocimiento; y cuando no proceda el recurso, a la eclesiastica para el mismo efecto.

Art 374.

No se conocera ningun otro fuero de jurisdiccion privilegiada en materia criminal que el que se establece en este titulo.

Art 375.

La jurisdiccion criminal en los juicios verbales estara a cargo del Juez local.

Art 376.

De los negocios criminales sujetos a formacion de causa conoceran los Jueces de partido en sus respectivas demarcaciones.

Art 377.

Es de cargo de los Jueces locales formar las primeras diligencias de los juicios criminales escritos.

Art 378.

En cada partido judicial habra un promotor fiscal encargado de solicitar la averiguacion y castigo de los delitos publicos, ejerciendo ademas al intento ante el Juez del partido las acciones competentes.

Art 379.

Los tribunales de provincia conoceran de la segunda

y tercera instancia de los delitos determinados que la ley  
reserva a su conocimiento; de las competencias de jurisdicción  
entre los Jueces de partido de sus respectivos territorios; y  
de las Recusaciones y Recursos de fuerza.

## Titulo 2.<sup>o</sup> De la gran Corte de Justicia Art 380.

Los Secretarios del Despacho, los Consejeros de Estado, los  
Grandes de España, los Jefes de Palacio, los Ministros de los  
Supremos Consejos y del de Ordenes, los S.<sup>os</sup> R.<sup>os</sup> Arzobis-  
pos, Obispos y Abades mitrados, los Generales de las or-  
denes Religiosas, los Directores generales de los ramos de  
la administración civil y económica del Estado, los Virre-  
yes y los Capitanes Generales, Tenientes Generales y Ma-  
riscas de campo del ejército y armada, no podrán ser  
juzgados criminalmente, sino por la gran Corte de Jus-  
ticia tanto en los delitos comunes como en los que comen-  
tan en el ejercicio de sus respectivas atribuciones, quan-  
do estos por su naturaleza deban de ser juzgados por  
un tribunal civil.

### Art 381.

Serán también privativos del conocimiento de la gran  
Corte de Justicia los delitos de alta traición en que se



ofendan las personas Augustas del Rey, Reyna o Principe heredero, o que tiendan directamente a la violacion de los derechos de su Soberania, o del orden de sucesion al Trono establecido en las leyes fundamentales del Estado

### Art. 382.

La gran Corte de Justicia se compondrá de un Presidente que lo será el del Consejo Real o su Gobernador, dos Ministros togados de cada Supremo Consejo y del Real de las Ordenes, y un Fiscal elegido entre los de los mismos Consejos

### Art 383.

La gran Corte de Justicia en los delitos de su conocimiento ordenará sus procedimientos con arreglo a la naturaleza particular de aquellos y de las personas de los delinquentes, consultando al Rey cuando juzgue necesario separarse de las leyes comunes, sea en las penas o en el orden de proceder, lo que estime mas conveniente para conciliar la recta administracion de Justicia con las consideraciones particulares que exigen los procesos.

Título 3.<sup>o</sup>  
Del Ministerio Fiscal en los  
Tribunales Superiores y en  
los Juzgados de partido  
Art 384.

El ejercicio de la acción pública para la represión  
de los delitos públicos, es peculiar del Ministerio Fiscal

Art 385.

Los Fiscales de los Tribunales Superiores lo tendrán  
en estos, y los de los partidos ante los Jueces respectivos  
bajo la vigilancia y defensa de aquellos, cuyas ordenes  
e instrucciones obedecerán en todo lo concerniente al  
ejercicio del cargo Fiscal

Art 386.

Tanto los Fiscales de los Tribunales Superiores como  
los Promotores en los partidos recibirán las quejas que  
se les den por los agraviados sobre cualquiera delito pu-  
blico, y las delaciones que les hagan sobre todos los delitos  
de la misma especie

Art 387.

Los Promotores Fiscales estarán obligados bajo su res-  
ponsabilidad, siempre que por queja, delación, ó notoriedad  
llegue a su noticia la perpetración de un delito público,  
a promover el procedimiento ante el Juez del par-



tido para su averiguacion y castigo, proponiendo todas las diligencias justificativas que les indiquen la parte agraviada o el delator siendo arregladas a derecho.

#### Art 388.

Lo mismo haran los Fiscales en los tribunales superiores con respecto a los delitos reservados a su conocimiento, y cuando la queja o delacion que reciban, recaiga sobre delito de que deba conocer en algun partido del territorio, daran la orden conveniente al Promotor de este para que proceda a lo que corresponda.

#### Art 389.

No podran los Fiscales ni los Promotores deducir pretension alguna sobre reparacion de danos y perjuicios a las partes agraviadas en el delito, pero coadyuvaran sus pretensiones dirigidas a este intento en cuanto las hallen conformes a derecho.

#### Art 390.

Tendran facultad para apelar o suplicar en sus casos respectivos de las providencias de los Jueces y tribunales ante quienes ejerzan su ministerio, en cuanto estas recaigan sobre el ejercicio

de la acción pública; pero no en la parte que se refieren  
a las reclamaciones del agraviado por la acción civil.

Art 391.

En ningún caso podrán los Fiscales ni Promotores  
introducir solicitud alguna por los delitos privados.

Art 392.

Los Fiscales podrán corresponderse con todas las auto-  
ridades y funcionarios públicos en lo concerniente al des-  
cubrimiento de los delitos <sup>prestando les</sup> cometidos, <sup>o</sup> cuando las noticias  
reclamen para este efecto.

Los Promotores podrán hacerlo también con las  
autoridades y funcionarios de su partido; y para las no-  
ticias que hayan de adquirir fuera de él, se entenderán con  
el Fiscal del Tribunal superior del territorio.

## Título 4.º

Disposiciones generales para acreditar  
la existencia del delito.

Art 393

Los delitos de hecho transiente y los de hecho perma-  
nente, en que se procede por aprehension infraganti, se han de  
acreditar con justificaciones directas al mismo delito; no



— omitiendo en los últimos la prueba de todas las señales que aquel hubiere dejado.

#### Art. 394

En todos los demás delitos se ha de acreditar

- 1.º La existencia del delito y el lugar y tiempo en que se cometió
- 2.º La materia ó cosa en que se hizo.
- 3.º El sujeto ofendido
- 4.º El delincuente
- 5.º Los instrumentos con que se perpetró si los hubiere.
- 6.º Las causas impulsivas de cometerlo

#### Art. 395.

Para la justificación de todo lo prevenido en el art. anterior no se han de recibir mas declaraciones que las precisas para acreditar cada uno de sus extremos; pero ninguna dejara de justificarse si es necesario.

### Titulo 5

#### De las reglas generales para la prision y arresto.

#### Art. 396

Para mandar el arresto ó detención de alguno, bastan las simples presunciones de ser el autor culpado de un delito que merece pena corporal, y el temor de la fuga.

### Art 397

El arresto ó detención durará ocho dias á lo mas desde que la persona del detenido estuvo á disposicion del Juez de la causa. Si dentro de ella no se acreditase, al menos con indicios argentes, la culpabilidad del detenido, se le pondrá en absoluta libertad; pero si se verificase aquella justificación, se reducirá á prision y lo mismo se hará siempre que conste.

### Art 398

Por delito á que no esté señalada pena corporal, no se proveerá auto de prision.

### Art 399.

Contra el denunciador y testigos del sumario no se proveerá auto de prision, sino cuando contra ellos resulten las pruebas determinadas en el artículo 397

### Art 400.

Cuando se proceda contra alguna corporacion ó comunidad, solo serán reducidos á prision los principales autores del delito, dando los demás fianza de presentarse si fuesen llamados por el Juez



### Art 401

Las personas que por su autoridad y caracter gozan del privilegio de declarar por informes en las causas criminales, no serán reducidos a prision sin que preceda Real orden, sino cuando fueren aprehendidas en el acto de cometer un delito, que merezca por la ley pena capital, ó fuesen acusados de actos de lesa Magestad humana.

### Art 402.

Las personas que tengan nobleza, bien hereditaria ó bien personal por razon de su profesion, y los empleados publicos que estan en esta misma categoria, guardarán carceleria en su casa con las precauciones que el Juez determine, sino hubiese prisiones comodas en la carcel publica, ó sino pudiesen estar en las casas de Ayuntamiento.

### Art 403.

Si algun preso intentase la fuga de la carcel, se aumentarían las precauciones y seguridades de su persona; pero nunca se harán armas contra el.

Art 404.

La simple fuga sin quebrantamiento de rejas, paredes, puertas o ventanas, y sin violencia ni daño, no sera castigada; pero si interviniese cualquiera de aquellas circunstancias se impondrian al que la intentase o ejecutase, las penas señaladas por la ley al nuevo delito cometido.

Art 405.

Todos los presos estaran incomunicados durante el sumario, y para ponerlos en comunicacion precedera mandato judicial. Mientras las actuaciones del sumario estaran en comunicacion

Art 406.

Las mugeres se colocaran siempre en estancias separadas de las de los hombres, y sen que puedan comunicarse entre si.

Art 407.

En cualquiera estado de la causa en que resulte la inocencia del procesado, sera puesto inmediatamente en libertad, aunque no lo haya pedido.

Art 408.

Los alcaides de las carceles, no podran aumentar por si las privaciones ni mortificaciones de los encar.



celados, sino de orden de los Jueces respectivos de las causas, y con el unico objeto de la seguridad de las personas acusadas en ellas.

#### Art. 409

Nadie podra detenerse en la prision por la falta de satisfaccion de las costas procesales

#### Art. 410

En el acto de cometerse un delito grave y en sitio publico estan obligados los que se hallan presentes a procurar la aprehension del delincuente y conducirlo inmediatamente a la presencia judicial.

#### Art. 411

Cuando la autoridad judicial implore auxilio para alguna prision, nadie podra excusarse de prestarlo.

### Titulo C.

De las pruebas completas o decisivas.

#### Art. 412.

Para la imposicion de cualquiera pena ha de haber prueba contra el delincuente.

#### Art. 413.

Serán pruebas completas.

Las declaraciones conformes de dos o mas

testigos presenciales y libres de toda excepción.

La confesión voluntaria hecha y ratificada judicialmente.

La escritura pública y directa para acreditar el delito.

Tres indicios graves y urgentes independientes entre sí y directos todos a convencer la culpabilidad del delincuente en los delitos que no sean de pena capital; con respecto a los cuales solo se podía imponer por aquellos la pena inmediata mas grave de la ley

#### Art 454

No pueden ser testigos los menores de veinte años, los sordos mudos, que no escriban por si sus declaraciones, los locos o insensatos, los que accidentalmente se hallen faltos de juicio, mientras lo estén, los parientes dentro del cuarto grado de consanguinidad y segundo de afinidad por el computo canonico, los ofendidos y los interesados en las causas, los que están sufriendo penas graves por la justicia, los presos y procesados criminalmente, los enemigos capitales y los mendigos.

#### Art 455

Entiendense por enemigos capitales los que no



siendo en propia defensa, han hecho ó procurado grave daño en la persona ó bienes del procesado, ó en las personas de sus ascendientes, descendientes y parientes de consanguinidad dentro del segundo grado, los que han perseguido á cualquiera de estos ante la justicia por una acción que lleva consigo pena grave, y los que tienen pleito pendiente en el acto, ó han causado la ruina á sus familias con ellos.

Art 456.

La diferencia esencial entre las declaraciones de los testigos en razón de la persona, del lugar y del tiempo de la perpetración del delito, invalida sus declaraciones.

## Titulo 7.

De las pruebas auxiliares ó subsidiarias.

Art 457.

Cuando por cometerse el delito de noche, en despoblado, u oculta mente, no pudiesen probarse los delinquentes con otras declaraciones que las de los ofendidos, habiendo tres de estos contestes y renun-

ciando voluntariamente a la accion de daños y perjuicios contra el procesado, harán prueba completa.

Art 418

Si el delito se cometiere contra una sola persona en las circunstancias del articulo anterior, y no pudiesen declarar otras, la declaracion del ofendido y dos indicios graves y urgentes probarán completamente la criminalidad.

Art 419

Igual prueba harán, precediendo el perdon del agraviado, las deposiciones de tres ofendidos que declaren de tres actos criminales de la misma especie, siendo nocturnos ó en despoblado, aunque no haya otro indicio contra los culpados.

Art 420

Siempre que por cometerse el delito en la carcel, no pueda haber otros testigos que los encarcelados, dos de estos supliran la declaracion de cada uno de los testigos libres de escpcion.

Art 421

Los testigos de oídas nunca tendrán mas valor que el de la declaracion de la persona a quien se refieren.



Art 422.

La confesión estrajudicial de palabra en delitos ocultos probada, y la heccha en juicio seguido por otro delito, harán un indicio urgente en sus respectivos casos.

Art 423

El mismo valor tendrán el juicio de los revisores de letras, y la declaración de un testigo singular

Art 424

La aprension de los efectos, resultados del delito, no manifestados a la justicia probara completamente contra el que los tenía, por lo menos la culpabilidad de receptor, no acreditando su legitima adquisicion de persona determinada y conocida,

Art 425.

Los testimonios de sentencias en que el acusado haya sido condenado por otros delitos, no tendrán mas valor que para acreditar la reincidencia si fueren de la misma especie, o la costumbre de delinquir siendo otra

## Art 426.

No probandose completamente la culpabilidad del procesado, ha de ser absuelto, pero sino resultare enteramente satisfechos los cargos del proceso, la absolución será solamente de la instancia, hasta que se cumpla el termino señalado p<sup>a</sup> la prescripción.

## Titulo 8. De las tachas.

### Art 427

Las mismas reglas establecidas para la calificación de los delitos se observarán en la calificación de las tachas.

## Titulo 9. De las acciones que nacen de los delitos, del ejercicio de estas, y de su prescripción.

### Art. 428

El delito produce acción, y da derecho a ejercitarla contra el culpado ante el tribunal, a quien compete su conocimiento.

El ejercicio de este derecho es la acusación legal.

### Art 429.

En los delitos publicos corresponde el derecho de acu-



sar, para obtener la imposición de la pena, al ministro Fiscal del tribunal ó del Juzgado en cuyo territorio se haya cometido el delito.

La parte agraviada podria intervenir en el juicio para obtener la reparacion de los daños y perjuicios, que se le hayan ocasionado de resultas del delito

#### Art 430.

Siendo omiso el ministro Fiscal en el ejercicio de la accion publica sobre un delito de que haya resultado ofensa ó daño privado, podria el agraviado deducir su queja sobre ello ante el Juez del partido, y en el tribunal de provincia, si aquel no proveyere lo conveniente

#### Art 431

En los delitos privados es peculiar de la parte agraviada el derecho de acusar, ejerciendo acumulativamente la accion penal y la civil si usare de la una y de la otra.

#### Art 432.

No ejerciendose la acusacion privada por la parte que haya recibido daño u ofensa en el delito, ningun otra persona puede deducirla ni aun á pretexto de parentesco ni de afecto, sino el padre por las ofen-

sas hechas al hijo que este bajo su potestad, el tutor por los derechos de su pupilo, el curador por el incapaz de quien lo sea y el marido por la mujer.

#### Art 433.

La acusacion, sea pública o privada, no puede dirigirse sino contra la persona del delincuente y sus bienes.

#### Art 434.

La accion civil que nazca de delito, se puede dirigir despues de muerto el ofensor contra sus herederos, y estos pueden continuar igualmente la defensa del demandado, contra el demandante, si al fallecimiento de aquel estuviere ya contestada la demanda.

#### Art 435.

Cuando el ofendido en un delito privado se hallare imposibilitado para ejercer la accion criminal privada que pueda nacer del mismo delito, se podra esta deducir por los hijos, mujer y ascendientes del ofendido; y en defecto de haberos, por su heredero sea pariente o extraño, y ya proceda la herencia por testamento o abintestato.

No teniendo lugar la accion criminal privada, tendran estas mismas personas el derecho de escitar



El ejercicio de la acusación pública por parte del Promotor fiscal contra el delincuente, sin perjuicio en uno y otro caso del uso de la acción civil que compete exclusivamente al heredero.

Art. 436.

El acusador privado no puede desamparar ni dejar de proseguir la acusación deducida en juicio, sino de consentimiento del acusado ó de sus herederos en caso de haber fallecido, y de lo contrario quedará sujeto a la pena de calumniador.

Art. 437.

En los delitos de hecho permanente intentará el Promotor fiscal su acusación sin necesidad de queja de parte agraviada, ni de denuncia; pero en los que no tengan esta cualidad, ha de preceder la denuncia ó la otra propuesta en forma competente.

Art. 438.

La acusación intentada por el Promotor fiscal en otra forma que la prevenida en el artículo antecedente, le constituirá responsable si resultaren ser falsos los hechos propuestos en la acusación.

Art. 439.

El autor de una delación falsa contra persona determinada

nada será responsable de los perjuicios que se ocasionasen al individuo contra quien se proceda, e incurrirá además en las penas de falso delator.

#### Art. 440.

Exigiéndolo el acusado, estará obligado el acusador privado a prestar fianza de calumnia en la cantidad que el Juez estime prudente, atendidas las circunstancias de ambas partes.

#### Art. 441.

Ninguna tacha legal obsta a la persona ofendida para que ejerza la acción criminal privada que segundesecho le compete sobre el daño y ofensa que recibió, siendo persona habilitada para comparecer en juicio; ni tampoco para perseguir la acción civil que pueda corresponderle de resultas de cualquiera delito, en que se proceda por acusación del ministerio fiscal.

#### Art. 442.

Con respecto al derecho de acusación privada establecido en el artículo 438. en favor de los hijos, mugeres, ascendientes y herederos de la persona ofendida, serán inhabilitados para ejercerlo

- 1.º Los que estén sufriendo pena corporal.
- 2.º Los que tengan pendiente contra sí acusación publi-



ca ó privada.

3.º Los que hayan sido condenados por delito de perjurio.

4.º Las personas que no tengan domicilio fijo.

5.º Las que no posean rentas ó ejerzan empleo, profesión, oficio ó cualquier genero de trabajo, en cuyos emolumentos aseguren su subsistencia.

6.º Los cómplices en el mismo delito.

7.º Los que hubiesen sido condenados por acusadores ó delatores falsos.

8.º Los que habiendo acusado precedentemente, á la misma persona, no hubiesen probado su acusación, aun cuando no se les hubiese declarado falsos acusadores.

9.º Los que tengan acusación pendiente contra la misma persona á quien intentan la nueva acusación.

Art. 1413.

Entre las personas que tienen derecho á intentar la acusación privada por daño u ofensa hecha á otro, será preferida la que primero intente la acusación en juicio; y concurrendo varias aun mismo tiempo para intentarla, se seguirá el siguiente orden de preferencia.

1.º Los hijos del ofendido.

2.º La mujer del mismo

3.º Los ascendientes

4.º Los herederos prefiriendo el pariente al que no lo sea.

Art. 444.

No puede intentarse acusación pública ni privada contra las personas que se tienen en derecho por incapaces de delinquir con arreglo á las disposiciones del artículo 38 de este código.

Art. 445.

Las acusaciones se entablarán en los tribunales competentes por razón del lugar del delito, ó por razón del domicilio de la persona privada.

Art. 446.

No prescriben las acciones penales procedentes de los delitos que tengan impuesta pena capital.

En los demás delitos prescribirá la acción penal

- 1.º Por la muerte del delincuente.
- 2.º Por el transcurso de veinte años en los delitos de pena corporal cuyo plazo sea de quince; de doce, cuando este sea de diez; y de ocho en todos los demás de menos plazo.
- 3.º Por el de cuatro años en los delitos á que solo se haya impuesto pena pecuniaria.
- 4.º Por el de tres años en los delitos de incontinencia y demás contra las buenas costumbres.
- 5.º Por el de un año en los delitos de injuria verbal, y en los de las injurias de hecho cuya pena no exceda de un mes de reclusión.



6.º Por el de seis meses en los delitos de que habla el artículo 448.

#### Art. 447.

Los terminos de prescripción prefijados en el artículo precedente se contarán desde el día de la perpetración del delito, sino se hubiese propuesto la acusación contra el delincuente, y si se hubiese puesto acusación, desde la fecha de la última diligencia actuada en el procedimiento.

#### Art. 448.

La prescripción se interrumpe por la perpetración de un nuevo delito.

#### Art. 449.

Pronunciando sentencia en una causa que llegue a ejecutoria, no prescribirá la ejecución de la pena sino por doble tiempo del que se necesitara para la prescripción de la acción penal segun las disposiciones del art.º 446.

#### Art. 450.

En los delitos privados se acaba el derecho de acusar por la remisión o perdon del ofendido; y habiendo este fallecido, por el del interesado primero en orden

que tenga derecho a entablar la acusación

### Art 451

La absolución definitiva del acusado en sentencia ejecutoriada extingue toda acción penal sobre el mismo delito.

### Art 452.

Las acciones civiles que procedan de delito se extinguen con la prescripción de las acciones penales que nazcan del mismo delito.

## Titulo 50. De la recusación

### Art 453.

Las recusaciones de los ministros de los tribunales superiores y las de los jueces de partido que conozcan en primera instancia de los procesos criminales, se han de proponer con expresión de causa.

### Art 454.

Serán causas justas de recusación.

1.<sup>a</sup> El parentesco de consanguinidad dentro del cuarto grado, y el de afinidad dentro del segundo, ambos por el cómputo canónico, con las partes litigantes



- 2<sup>a</sup>. La amistad notoria entre el Juez y alguna de las partes
- 3<sup>a</sup>. Si el Juez tuviere pleito pendiente o lo hubiere tenido con alguna de las partes.
- 4<sup>a</sup>. Si el Juez recusado hubiere manifestado su opinion sobre los meritos del procedimiento antes de pronunciar sentencia.
- 5<sup>a</sup>. Si el Juez hubiere dado dictamen sobre la causa.
- 6<sup>a</sup>. Si el recusado hubiere dado recomendacion p.<sup>a</sup> cualquiera persona sobre la misma causa o real incidencias.
- 7<sup>a</sup>. Si por hechos determinados constare la enemistad y malquerencia del Juez recusado a la parte recusante.
- 8<sup>a</sup>. Si en los seis meses precedentes a la incoacion del procedimiento hubiere amenazado el Juez recusado a la parte recusante en disensiones privadas.
- 9<sup>a</sup>. Si el recusado hubiere recibido de alguna de las partes algun beneficio o merced de importancia en provecho propio o de sus hijos.
- 10<sup>a</sup>. Si como individuo de una corporacion o como representante o administrador de alguna persona fuere interesado el Juez recusado en el resultado del procedimiento

### Art 455.

Los tribunales de provincia conocerán de la recusación recibiendo las pruebas de las causas que se propongan para ello, bien sea que se dirijan contra uno de sus individuos, ó contra los Jueces de partido de su territorio.

### Art 456.

Propuesta la recusación de un Juez de partido dirigirá este los autos por el correo inmediato al tribunal de provincia con previo emplazamiento de las partes. Esta lo decidirá en el término preciso de treinta días.

### Art 457.

Si la recusación <sup>se</sup> desestimase por el tribunal de provincia, se condenará al recusante en todas las costas del artículo y en la multa de cincuenta ducados.

### Art 458.

Declarada la recusación por el tribunal de provincia, quedará inhibido el Juez recusado del conocimiento de la causa; y si esta estuviere pendiente en primera instancia, se remitirá para su continuación al Juez del partido más inmediato al pueblo en que se haya cometido el delito, no teniendo impedimento legal que lo obste.

### Art 459.

El Juez que entre a conocer nuevamente de la causa,



no podria ser recusado

#### Art 460.

Los Jueces que fuesen recusados, podrian inhibirse en este concepto de conocer en el negocio antes de procederse en el tribunal superior a la calificacion y prueba de la causa de la recusacion

#### Art 461

De la sentencia en que se decide el articulo de recusacion, no se da lugar a replica.

### Titulo II

### De los indultos

#### Art 462

La concesion de indulto o remision de la pena en que haya incurrido el delinvente con arreglo a las leyes de este codigo, esta reservada esclusivamente al poder soberano del Rey

#### Art 463.

Los indultos generales se concederan por el Rey por los motivos que sean del Real agrado, aplicandose por los tribunales de provincia segun los terminos estrechos y precisos en que esten concebidos.

#### Art 464

Los indultos especiales se concederan a solicitud

del delincuente, ó de sus hijos, mujer, ascendientes, ó hermanos; y solo a propuesta de los tribunales que hayan conocido de la causa, cuando el delincuente haya prestado servicios eminentes al Estado, acompañándolo siempre la escritura de perdón de la parte ofendida.

#### Art 465.

Ningun indulto general ni especial releva al delincuente de la responsabilidad civil que proceda del delito que cometió; en favor de la parte ofendida ó de sus herederos si hubiere fallecido.

#### Art 466.

Se prohíbe a los Jueces hacer a los procesados promesas de perdón para escitarlos ó descubrir los cómplices de un delito ó con otro motivo alguno; y si hiciere semejantes promesas, no producirán efecto alguno legal.

#### Art 467.

El que una vez haya sido comprendido en la Real gracia del indulto, no podrá volver a gozar de otra.

#### Art 468.

Los que por sentencia ejecutoriada se hallan condenados a pena corporal, no son comprendidos en los indultos.



generales, á no ser que aun no hayan salido de la  
carcel para sus destinos.

Art 469.

Pero si la clemencia del Rey dispensase esta gracia  
á cualquiera que esté sufriendo la pena, será requisito  
indispensable que antes de tener efecto se presente  
en el tribunal que pronunció la sentencia.

Art 470.

Siempre que un reo indultado de la pena de  
un delito, vuelva á incurrir en otro de la misma  
especie, quedará sin efecto el primer indulto y  
será castigado como reo de reincidencia.

Titulo 12.

De las visitas generales y semanales  
de cárceles y presos ~

Art 471

En las vísperas de las pascuas de Resurreccion, Espi-  
ritu Santo, de Navidad, y en los dias que con motivo  
de algun fausto acontecimiento mande el Rey, se  
celebrarán visitas generales de cárceles.

Art 472.

En la Corte se harán por el Consejo Real; y en las  
provincias, por los respectivos acuerdos de sus Chan-

cillerías y Audiencias, y por el Consejo de Navarra en su territorio con asistencia de las Salas del Crimen.

Art. 4.º 73.

Serán visitados todos los presos de cualquiera jurisdicción que sean, con sola la diferencia de que los pertenecientes a las privilegiadas solo serán oídos en cuanto a las quejas que diere por falta de limpieza y asistencia en la cárcel, o por las vejaciones, execuciones o apremios que se les impusieren sin autoridad del feuzgado, y en los de la jurisdicción ordinaria, se entrará en el examen de la causa porque se procede.

Art. 4.º 74.

Además de estas visitas generales, todos los sábados de cada semana, y siendo feriados, los días útiles anteriores mas inmediatos, se visitarán las cárceles por dos ministros del Consejo Real en la Corte, y por dos oidores en las provincias, a quienes por turno correspondan, haciendo dos visitas cada uno, y conciliando que en cada una entre uno solo nuevo, y el otro sea el que asistió a la anterior.

A esta visita asistirán dos alcaldes de Corte o del crimen, y el Fiscal y los jueces de partido.

Art. 4.º 75.

Las visitas generales y semanales tendrán por



objeto =

Saber si los presos son modificados en otra manera que la precedida por sus Jueces para su seguridad: si en sus enfermedades son bien asistidos así por el alcaide, como por los facultativos, si están con aseo y limpieza; si los encierros y calabozos son salubres; si los alimentos son de buena calidad, y si se les da la cantidad que les está señalada; si se les exigen cantidades indebidas, si se les entregan las limosnas; si el alcaide los visita tres veces al día y dos por la noche; y finalmente respecto a aquellos cuyo proceso está en sumario, si la causa de la prisión es justa, y hay legalmente meritos para habersela decretado.

Art 416

Todos los presos que pidan visita y tenga su causa el estado de plenario, se presentaran en ella, manifestarán su reclamación, y el relator o escribano a quien corresponda, dara cuenta de lo que resulte.

Art 417

Los demás, aunque no la pidan, serán visitados por el ministro mas moderno, que asista a la visita, en sus respectivas prisiones, acompañándole el escribano de visita, un portero y un alguacil, y a cada uno

de los presos les hará las preguntas oportunas, quedando fuera el alcaide, para informarse de todos los puntos comprendidos en el artículo 1.º 78.

Art 1.º 78.

En la misma forma se hará la visita de los presos incomunicados cuyas causas se hallen en sumario,

Art 1.º 79.

Concluido este reconocimiento personal que nunca podrá dispensarse, el ministro que le ha ejecutado, dará cuenta a la visita de sus observaciones particulares y de las reclamaciones que se le hayan hecho; y en unión con el otro visitante en las semanales, y en las generales, por la mayoría se acordará la providencia que convenga, y el alcaide mas moderno o el Juez de partido en sus respectivos casos la anotarán en el libro de visitas.

Art 1.º 80.

De estas providencias no habrá suplica ni otro recurso, y serán ejecutivas.

Art 1.º 81.

Los Jueces de partido que no tengan residencia en los pueblos donde hay tribunales de provincia, ejecutarán las mismas visitas, en los días y épocas señaladas por las de estos, y les darán parte mensual de haberlas ejecutado con testimonio de las providencias que en su



consecuencia hubiesen acaído,

### Art 482.

Asistirán a estas visitas respectivamente todos los dependientes de los Juegados que tuviere en representación en cualquiera de las causas pendientes, pidan o no visita los presos; y los relatores y escribanos llevarán los autos para enterarse a la visita con exactitud de sus resultados. La falta será castigada con diez ducados por la primera vez, veinte por la segunda, y cincuenta por la tercera.

### Art 483.

Las causas de los rematados no serán visitadas: pero si lo pidiesen, se oírán sus quejas contra el alcaide por malos tratamientos, esacciones indebidas, falta de asistencia o de aseó y limpieza, o descuido en sus obligaciones, y se acordarán las providencias oportunas.

### Título 83.

Disposiciones generales para los procedimientos en primera instancia.

### Art 484.

El procedimiento de las causas sobre los delitos públicos principiara de oficio judicial o a in-

lancea del promotor fiscal.

En los privados, por querrela del agraviado o del que pueda ejercitar las acciones que nascan del delito.

Art. 485.

Todos los dias sin escopcion y todas las horas de la noche son hábiles para actuar en primera instancia.

Art. 486.

Dentro de tres dias, o mas tardar, se dara cuenta por el Juez del partido al Tribunal Superior de todas las causas que principie sobre delitos publicos.

Art. 487.

En fin de cada mes remitiran los Jueces de partido a las respectivas salas del crimen testimonios del estado de todas las causas, indicando las diligencias que se hayan practicado desde el anterior, sin perjuicio de remitirlos en cualquiera otra epoca que se les mande.

Art. 488.

El sumario sera secreto.

Art. 489.

Las diligencias del proceso seran escritas por el escribano: cuando no pueda hacerlo por si mismo podra



Al Juez permitiéndole que se valga de un emanamiento que a 'presencia' del mismo escribano y bajo su responsabilidad las escriba.

Art. 430

En todas las actuaciones del proceso se expresará el lugar, día, mes y año en que se hagan; se escribirán correctamente sin cifras ni abreviaturas, y al fin de ellas se salvarán por el Juez y escribano o por este en las diligencias que le vean propias, las enmiendas y entre renglados que haya sido preciso poner.

Art. 431

En las declaraciones se expresará además el nombre, apellido, edad, estado, vecindad, oficio o ejercicios de los testigos, y en la corte y capitales de provincia la calle y casa en que habiten.

Art. 432

Los que hayan de declarar o comparecer para otro efecto al tribunal, serán citados por el alguacil o portero del Juzgado.

Art. 433

No compareciendo se repetirá la citación por medio de cédula firmada del escribano de orden del Juez, con expresión del día, hora y sitio en donde

ha de comparecer, conminandole con una multa de diez á veinte rs

Art 434.

La cedula se entregará al citado, y en su defecto á su mujer, hijos, criados, y en falta de todos al vecino mas inmediato, de lo que hará relación el encargado de la entrega.

Art 435.

No cumpliendo el citado se hará efectiva la multa y se le comparecerá arrestado para el acto.

Art 436.

Ningun Español ni extranjero residente en España podrá excusar su comparecencia al Tribunal Real ordinario en causas criminales.

Con respecto á los de fuero privilegiado se dará previamente aviso á las autoridades de quienes dependan.

Art 437

Cuando los testigos estuvieren físicamente impedidos, el Juez pasará á su casa á recibir sus declaraciones.

Art 438

Los Arzobispos y Obispos, los Embajadores y



Ministros extranjeros, los Grandes de España, los Ministros efectivos, jubilados y honorarios de los Consejos Supremos y del Real de las Ordenes, y los de las Chancillerías y Audiencias, los Virreyes, los oficiales generales del ejército y armada, los Intendentes de ejército y provincia, los títulos de Castilla, los Secretarios del Despacho, los Coroneles con mando efectivo, y todos los que ejerzan jurisdicción propia ordinaria o privilegiada, darán sus declaraciones por oficios contestando a los que reciban de los Jueces de las causas.

Art 439.

Los testigos jurarán ante el Juez, y serán examinados por el mismo a presencia del Escribano.

Art 400.

Los menores de catorce años declararán sin juramento.

Art 401

Los que ignoren el idioma español, serán examinados por medio de intérpretes jurados.

Art 402.

Los testigos podrán dictar sus declaraciones

concretas a las preguntas y rubricar las hojas en que no fiamen. Cuando no hiciere lo primero, se extenderán sus respuestas fielmente.

### Art. 503

Los jueces locales darán inmediatamente cuenta al del partido de todos los delitos públicos que se cometan en el termino de su jurisdicción, y practicarán las diligencias necesarias para acreditar el hecho, descubrir el autor, cómplices y culpados, y proceder a la prisión ó detención de aquellos.

### Art. 504.

Para actuar en estas diligencias se valdrá de Cerrano de Real aprobación, y en su defecto de fiel defechos con dos vecinos honrados que sepan leer y escribir.

### Art. 505.

El Juez del partido proveerá lo conveniente en vista del aviso de que se habla en el artículo 503, y el del pueblo lo ejecutará.

### Art. 506

Desde el auto de oficio se tendrá por parte al promotor fiscal, se le enterará del delito, de las providencias q.<sup>as</sup>



se den, y se admitieran sus peticiones.

#### Art. 507

El nombramiento de peritos o facultativos en los casos que sea necesario, se hara por el Juez, recibiendoles juramento de desempeñar bien y fielmente su encargo

#### Art. 508

Cuando haya merito para la prision, se proveera auto, y librara mandamiento, expresando en el el delito porque se procede

#### Art. 509

Los mandamientos de prision se cometiran a los alguaciles, porteros, guardas de campo y demas subalternos del juzgado.

#### Art. 510.

Cuando la prision haya de hacerse en distinto partido, se libraran al efecto escortos al Juez en cuyo territorio haya de verificarse, con expresion del nombre, apellido, mote, edad, oficio y señas personales del mandado prender

Siendo desconocida la residencia de este, seiran generales los escortos, para que se ejecute la prision donde pudiere ser habido

### Art. 511

El preso será conducido a la cárcel: el alcaide lo recibirá, insertará en los libros el mandamiento, y dará parte al juez.

### Art. 512.

No logrando la prisión, será citado el ausente por solo un edicto y pregón contínuo de nueve días en el lugar donde se sigue el juicio.

### Art. 513

Pasados los nueve días, se le declarará por contumaz y rebelde, y las notificaciones y demás se entenderán con los estrados del tribunal.

### Art. 514

Al declarado por contumaz no se le oirá por medio de procurador ni otra persona.

### Art. 515.

Cesarán los efectos de la contumacia luego que el profugo se presente a disposición del Juez de su causa ante cualquiera autoridad judicial del Reino.

### Art. 516

En las causas en que haya responsabilidad pecuniaria o indemnización de perjuicios, se proveerá el



embargo de bienes en la cantidad que se estime suficiente para cubrir aquella, ni es tenderse en manera alguna a los productos de la propiedad territorial.

#### Art 517

El Juez por si y ante Escribano recibirá las declaraciones a los procesados; y si se hallan presos, lo verificara dentro de las cuarenta y ocho horas después de estar a su disposición.

#### Art 518.

Lo dispuesto en el artículo 502. se ejecutara tambien en los procesados.

#### Art 519

En ningun estado de la causa se harán carcos.

#### Art 520

Cuando los testigos no conozcan al reo por su nombre, apellido, mote o de otro modo indudable, y diesen razon de sus señas personales o trage, se le hara reconocer en fila de presos

#### Art 521.

Esta se formara con ocho hombres por lo menos: el que haya de ser reconocido, estara entre ellos con sus propias ropas y los demas con la posible igualdad.

Art 522.

El que haya de hacer el reconocimiento, estará con el Juez y escribano en un sitio separado, desde donde vea bien a los de la fila, y señalará al Veo, expresando serlo, o que no conoce a ninguno.

Art 523.

Si fuesen muchos los presos que se hayan de reconocer, o los testigos que hubiesen de practicarlos, se hará siempre de uno en uno, sin que estos hablen entre sí.

Art 524.

Apareciendo del sumario diferentes delitos inconsecuentes y contra distintas personas, se formarán piezas separadas, sacando al efecto los testimonios oportunos.

Art 525.

Habiendo varias causas por distintos delitos contra unas mismas personas se acumularán todas por el mismo Juezgado: y si estuviesen pendientes en distintos dentro del territorio del Tribunal Superior, este designará el Juezgado en donde hayan de acumularse.

Art 526

Puesta la causa en estado de recibir la confesión o de



sobresacimiento, se pasará al Promotor fiscal con señalamiento de término para que pida lo que estime conveniente, y el Juez resolverá lo que halle justo.

Art 527

El Juez hará los cargos y reconvenções en la forma que resulten del proceso, enterando al procesado de las declaraciones, diligencias ó documentos en que se funde cada uno de ellos.

Art 528.

Las citas que resultaren de la confesión relativas al delito ó delitos de que se ha hecho cargo al procesado, bien sean en su indemnización ó bien puedan agravar su culpabilidad, se evacuarán en seguida.

Pero cuando el procesado hiciere en su confesión citas inconexas con el delito ó delitos sobre que se procede, ó indeterminadas y genéricas que nada aprovechen en la causa, ó notoriamente dilatorias, no se evacuarán, y el sumario se tendrá por concluido.

Art 529.

Concluido el sumario conforme a lo dispuesto

respectivamente en los dos artículos que preceden,  
se pasarán los autos al Promotor fiscal por nue-  
ve días precisos.

#### Art 530.

Si el delito que motivo el procedimiento fuere de  
aquellos a los que la ley señala únicamente pena  
pecuniaria, apercibimiento, reprobación judicial  
ó indemnización de daños, pedirá el Promotor  
se termine la causa.

#### Art 531.

De este escrito se dará traslado a los procesados  
por el mismo termino preciso de nueve días, y  
con lo que digan, se determinará y ejecutará  
lo sentenciado, dando conocimiento con testimonio  
a la Sala del Crimen.

#### Art 532

En las causas a que corresponden otras penas que  
las que se expresan en los artículos 530, si el Promo-  
tor fiscal no hallare meritos para proponer  
la acusación, pedirá que se declare no haber lugar  
a ella.

#### Art 533.

Cuando el Promotor entienda que hay merito  
para la acusación, la formalizará dentro de



nueve días precisos, expresando en ella el delito, sitio y hora en que se cometió; las circunstancias que lo agraven ó disminuyan, y pidiendo específicamente la imposición de la pena determinada por la ley.

Art 534.

Si el procedimiento se dirigiese contra muchos y se defendieren separadamente, cada uno de ellos tendrá igual término; y si juntos, tendrán colectivamente el de quince días.

Art 535.

Siendo el procesado menor de veinte y cinco años, al conferirsele traslado de la acusación, se le nombrará curador.

Art 536.

Este aceptará el encargo; y previo el juramento de desempeñarlo bien y fielmente, se le designará el cargo.

Art 537.

El Juez dará traslado al procesado por igual término de nueve días; y evacuando sin más escritos, recibirá la causa a prueba si estimare procedente la acusación, ó de lo contrario decla-

no haber lugar a ella.

Art 538.

Tanto el promotor fiscal, como los procesados, presentarán con su acusación y defensa los interrogatorios para la prueba testifical y quedarán reservados en la escribanía.

Art 539.

Siempre que se declare no haber lugar a la acusación, se remitirá la causa a la Sala para la providencia que corresponda.

Art 540.

El término ordinario de prueba será el de quince días.

A instancia de las partes podrá ampliarse a treinta, si los testigos residieren fuera del lugar del juicio y dentro del partido; a cincuenta si estuviesen en distinto partido de la misma provincia, a ochenta si se hallasen en provincia diferente; y a ciento veinte si fuera del Reino.

Para concederse estas ampliaciones del término de prueba, se han de expresar al solicitarla, los nombres y residencia de los testigos



que hayan de examinarse y el pueblo donde se han de practicar las diligencias.

Art 541.

Las diligencias del sumario se harán toda concitacion de las partes.

Art 542.

En los delitos publicos no es renunciable el termino de prueba; pero si en los privados de consentimiento de las partes.

Art 543.

Nunca se ratificarán los testigos del sumario; pero las partes podran pedir repreguntas ó que hagan explicaciones sobre sus dichos.

Art 544.

Las partes podran asistir á oír jurar los testigos, á cuyo fin se les citará con señalamiento de dias, horas y lugar.

Art 545.

Las tachas de los testigos del sumario se propondrán en la acusacion ó contestacion, y se proba-

xán en el termino ordinario.

Art 546.

Los testigos del plenario podran ser tachados en el acto de jurar o antes de concluir el termino de prueba; sin comunicas éstas se dará traslado, y con lo que se diga o no se recibirá a prueba de tachas por la mitad del termino ordinario.

Art 547.

La presentación de documentos puede hacerse en los términos de prueba y fuera de ella, jurando no haber llegado antes a su noticia; pero sin entorpecer el curso de la causa.

Art 548.

Las pruebas se tendrán por publicadas concluido el termino de ellas, y se comunicarán los autos por su orden a las partes por termino de nueve dias, para que aleguen, y con un solo escrito por cada uno, se habrá la causa por conclusa.

Art 549.

El termino para dar sentencia, será el de diez dias, quince si para la causa de quinientas fojas, y veinte si excediere de mil.



### Art 550.

Dentro de diez días podrá apelarse de las sentencias o autos definitivos; pero de los interlocutorios con fuerza de definitivos, se interpondrá dentro de cinco.

Las apelaciones se podrán interponer en voz o por escrito.

### Art 551.

Todos los autos se harán saber a los procuradores de las partes; siendo definitivos, se notificarán a estas en sus personas. Si fuesen menores se les harán las notificaciones en presencia de sus curadores; y si estuvieren ausentes, en los estrados, haciéndose así constar en la diligencia de notificación.

### Art 552.

Interpuesta apelacion por cualquiera de las partes se remitirán los autos al tribunal q<sup>e</sup> correspondiere, citando y emplazando a todas con termino de veinte días, para que acudan a usar de su derecho con apercibimiento de estrados.

### Art 553.

Sino se apela se, y la causa es por delito a que la ley señale pena corporal, o de privación o suspensión de oficio, o inhabilitación, se remitirá al tribunal superior de la provincia aunque aquella no se imponga; pero si el delito no fuere de esta clase y no se interpone apelación, quedará ejecutoriado.

### Art 554.

Todos los términos prefijados en este título para la sustanciación de las causas criminales, serán fatales y correrán de momento a momento, sin darse lugar a restitución ni admitirse rebeldías.

## Título 14.

### Del procedimiento en asuntos leves.

### Art 555.

De las injurias de palabra que no suponen delito en la persona de quien se dicen, y de las riñas y golpes que no causen herida ni contusión, conocerán los Jueces locales y los de partido en el pueblo de su residencia en juicio verbal.



*Art 556.*

El ofendido podrá acudir al Juez del pueblo a usar de su derecho.

*Art 557.*

El Juez hará citar al ofensor y ofendido con término no fijo que no pasará de tres días.

*Art 558.*

Si en justa causa espuesta al Juez y reconocida por tal, no podía excusarse el ofensor de asistir al juicio.

*Art 559.*

Si este se suspendiere, se hará nuevo señalamiento y citación a expensas del excusado.

*Art 560.*

Si el actor no comparece, se tendrá por desierta su acción y condenada la injuria.

*Art 561.*

El demandado que no comparezca, sufrirá una multa en proporción a sus bienes, que no pasará de diez ducados, y se le comparecerá arrestado para el acto.

*Art 562.*

El actor y demandado llevarán los testigos que crean convenientes no pasando de tres; y si

o éllos se negasen, los citará el alguacil.

### Art. 563.

Reunidos todos ante el Juez, oirá la queja, la excepción y el dicho de los testigos.

### Art. 564.

El escribano o en su defecto el fiel defechos, anotará brevemente en un libro de papel de oficio que se tendrá al efecto, cuanto resulte; y el Juez dará providencia en el acto, o cuando mas dentro de veinte y cuatro horas, firmandola el mismo Juez, el escribano o fiel defechos, y las partes si supiesen hacerlo. Lo que así resolverse será ejecutivo.

## Título 15.

Del procedimiento por injurias graves o amenazas de daño en persona o bienes.

### Art. 565.

El ofendido por palabras que suponen un hecho que las leyes calificar de delito, o el amenazado de sufrir un grave daño en su persona o bienes o de aquellos por quienes puede ejercitar sus



acciones, podrá acudir al Juez de letras del partido a usar de su derecho.

Art 566.

En tal caso presentará escrito refiriendo el hecho, el día, sitio y hora en que ocurrió, ofreciendo justificación.

Art 567.

El Juez la admitirá y examinará los testigos que se le presenten.

Art 568.

Si los testigos se negaren a comparecer, serán citados en los términos prevenidos en los artículos 555, 557, 568 y siguientes.

Art 569.

Si el hecho no resultase justificado, proveerá auto el Juez declarando no haber lugar a la queja.

Art 570.

Este auto es apelable dentro de cinco días: si el actor usase de este remedio se remitirán las diligencias a la Sala, la que en su vista y de plano, confirmará o revocará el auto.

Art 571.

Si no se interpone apelación, queda ejecutoriado.

Art. 572.

Resultando justificado el hecho, se mandará la prisión de su autor, si tuviere esta lugar con arreglo a la disposición del artículo 337.

Art. 573.

El juez le recibirá declaración con cargos admitiéndole las disculpas que diere, como <sup>no</sup> tengan por objeto justificar la certeza de lo imputado, que jamás se admitirá ni escribirá en el proceso.

Art. 574.

Comunicados la causa en este estado, el actor pondrá la acusación conforme a lo que se dispone en el artículo 533. Si no se pusiere, se tendrá por desierta la acción, y terminado el asunto irrevocablemente.

Art. 575.

De la acusación se dará traslado y se continuará el procedimiento conforme a lo dispuesto desde el artículo 534 al 553. en lo que es aplicable.

Art. 576.

Si se hubiesen puesto tachas a los testigos, podrá el actor ampliar su justificación



## Título 16.

### De los procedimientos en las causas de delitos graves.

#### Art 577

En todos los delitos públicos se procederá de oficio, cuando por voz pública, denuncia, aviso o queja del interesado o de los alguaciles o dependientes del tribunal, lleguen a noticia del Juez, o a instancia del Promotor fiscal cuando llegue a la suya.

#### Art 578.

El interesado podrá dar el aviso denuncia o queja al Juez para que proceda de oficio, o al Promotor fiscal para que denuncie el delito, escite su averiguación y pida el castigo del delincuente.

#### Art 579.

El Juez recibirá el aviso, denuncia o queja ante el escribano de turno, y denunciante se ratificará con juramento.

#### Art 580.

Cuando la denuncia o aviso sea solo del delito, no tendrá responsabilidad el denunciante

si se acredita la perpetración; en otro caso pagará las costas, y será reprendido si hubiere procedido con malicia o ligereza.

#### Art 581.

Si la delación se extendiere á expresar determinadamente los delinquentes, estará obligado á prestar los medios de justificación al Juez ó promotor fiscal; y si no se acreditase, incurrirá en la pena de falso delator.

#### Art 582.

Hecha esta declaración y condena, podrá el delator apelar ó replicar de ella y seguir por sí, en cuanto á solo este punto, la nueva instancia.

#### Art 583.

Toda delación hecha al Promotor fiscal comprenderá los fundamentos de ella y medios de justificarla, y se firmará á su presencia. No sabiendo hacerlo el delator, lo harán dos testigos; sin esta formalidad, será el promotor responsable de las resultas del juicio.

#### Art 584.

Solo podrán delatar los delitos y sus autores el interesado y los que según la ley puedan ser testigos.



Art. 585.

El Promotor, en caso de no acreditar el delito y los autores respectivamente, presentará el documento de que habla el artículo 583. y si no lo hace será privado de oficio.

Art. 586.

Declarado uno en sentencia ejecutoriada por herege pertinaz, el Juez Eclesiástico pasará al Jefe del partido a que corresponde, el Vco con un testimonio en relación de los hechos justificados y literal de las sentencias que hayan recaído.

Art. 587.

El proceso desde este punto versará solo acerca de la pena que deba imponerse y se seguirá entre el promotor fiscal y el Vco.

Art. 588.

Un escrito por cada parte pondrá el proceso en estado de sentencia.

Art. 589.

Cuando procediéndose sobre delitos de lesa Magestad divina o humana, resultare que

hay alguna junta, donde se cometa o trate de cometer alguno de los delitos de que hablan los titulos 4.<sup>o</sup> y 5.<sup>o</sup> del libro 8.<sup>o</sup>; se procederá a su aprehension infragante; y si solo resultaren sospechas, el Juez las aclarará, valiendose de los medios legales de justificación.

Art 590.

Habiendo mérito para proceder a la aprehension, conforme a lo dispuesto en el artículo anterior, o si por el resultado de las indagaciones que haga el Juez, que siempre se acreditarán en el proceso, fuese necesario o conducente sorprender alguna junta o reunion, se hará con las precauciones convenientes yendo el Juez con Escribano y auxilio suficiente, y usando de la prudencia necesaria en estos casos.

Art 591.

El Juez no permitirá que sus dependientes y auxilio en estos actos, ni en las prisiones que hagan, insulten de hecho ni de palabra a ninguno que se encuentre en las casas, ni que tomen cosa alguna de ellas, ni que estropeen muebles, ropas ni enseres; y si alguno lo



hiciere, sera castigado como reo de injuria grave, ó como de robo en conflicto, ó como de daño hecho de intento.

#### Art 592.

Tampoco permitira<sup>n</sup> que se haga fuego en caso de fuga, pero si en el de resistencia armada, y nunca al q.<sup>o</sup> este ó se conduzca preso.

Si se hiciere y resultase muerte, se considerara homicidio voluntario el del primer caso, y aleivoso el del segundo.

#### Art 593.

Hecho el allanamiento de la casa ó edificio en este caso ó en los demas que haya lugar a él, se ocupara cuanto se halle y tenga relacion con el delito de q.<sup>o</sup> se trata, ó pueda servir p.<sup>a</sup> descubrir sus autores, cómplices y culpados.

#### Art 594.

Los papeles que en este caso u otros se ocupen, se cerraran en plicas a<sup>n</sup> presencia del interesado; y en su defecto, del Jefe de la casa ó establecimiento, padre, madre, hijo ó pariente, y en defecto de todos, dos testigos que rubricaran los sellos ó cerraduras con el juez y escribano, acreditandose todo p.<sup>a</sup> diligencia.

## Art 596.

Cuando se haga el reconocimiento de los papeles, se presentará la plica o plicas al que presencié el acto de cerrarlas y sellarlas, para que se cerciore de que no han sido quebrantadas, acreditándolo también por diligencia.

## Art 596.

Abiertas las plicas el Juez reconocera por sí los papeles, separara los inconesos del asunto y los entregara al interesado o su representante; reservara los que sean útiles; y rubricados por los que asistan a la diligencia, se formará con ellos pieza separada que corra con la principal.

## Art 597

Los papeles que así queden ocupados, se anotaran específicamente los que sean, con expresión de su principio y fin; y si tienen ó no enmiendas, entregados ó borrados.

## Art 598.

Si en estas u otras causas apareciere uno de delito, que tenga impuesta por la ley pena corporal, con eclesiástico secular ó regular, se pasará oficio a su Juez para que por sí ó por otro que nombre, asista a los actos y diligencias que con respecto a él ocurran.



### Art 599.

En las causas por motines, asonadas ó conmociones populares, cualquiera que sea su objeto, se publicará por la autoridad local el correspondiente bando, mandando se retiren todos á sus casas en el corto termino que prefijé, guardando recogimiento y moderacion en ellas, dando cuenta inmediatamente de haberse ejecutado, al Rey, al Consejo Real y á su inmediato tribunal Superior.

### Art 600.

Si pasado el termino que se señale, no se retiraren los perturbadores del orden publico, se publicará segundo bando asignando la mitad del termino que en el anterior, previniéndoles que si no cumplen, se procederá á prenderlos y dispersarlos por la fuerza armada.

### Art 601

Estos bandos se publicarán á voz de pregon y se fijarán, si las circunstancias lo permiten, en los sitios acostumbrados. Si apesar de ello no se restablece el orden, pasado el segundo termino señalado, se cumplirá el opercebimiento con toda la energia que exija el caso.

## Axt 602.

Luego que llegue a noticia del Juez por cualquier  
ra de los medios indicados la perpetración de  
un delito, de hecho permanente, ó que se está cometi-  
endo cualquiera otro, pasara al sitio con escriba-  
no y auxilio de alguaciles y demás que necesite  
segun la clase del delito.

## Axt 603

El escribano pondra por diligencia las señales  
y rastros que se adviertan del delito: Se ocuparan  
las armas ó instrumentos que se hallen en cuen-  
ta mediacion, y puedan haber servido para la ejecución  
del, y las ropas y enseres ó efectos que puedan haber  
servido para lo mismo, ó para acreditar los delin-  
cuentes.

## Axt 604.

Si se tratase de una muerte, se expresara además  
la postura en que este el cadaver, sus señales per-  
sonales, el traje con que este vestido, las heridas ó gol-  
pes que estén a la vista, y si es ó no conocido.

## Axt 605.

Si hay rastros de sangre, se acreditara en donde  
principian y acaban, aunque para ello sea necesario  
traslucidar.



## Art 606

Los facultativos procederán al reconocimiento en el mismo sitio u otro si lo creyesen mas oportuno; y precedida la disección anatómica, si el estado del cadáver lo permitiere, declararán las heridas, golpes o contusiones que tuviere, su calidad y esencia, con qué arma o instrumento han podido ser hechas, y si de ellas sobrevino o no la muerte

## Art 607

Si el cadáver apareciere sobre las aguas de un río, estanque, pozo o arroyo inmediaciones, de modo que se presumo pudo morir en ellas o haber sido arrojado despues, declararán los facultativos lo que de ello entiendan

## Art 608

Si el cadáver apareciere pendiente o de otra manera estrangulado o sofocado, declararán los facultativos si fue muerto antes o despues de la suspensión, si pudo hacerlo por si solo, o si lo fue por violencia extraña.

## Art 609.

Si la muerte es por veneno o que se sospeche serlo, harán los facultativos cuantos ensayos y experimentos juzguen necesarios para asegurarse

de la causa de <sup>la</sup> muerte, y al efecto se les proporcionarán los útiles que pidan

Art 610.

En los infanticidios se acreditará si el feto nació muerto, o si murió violentamente después de nacer

Art 611

Para todos estos reconocimientos asistirán por lo menos dos facultativos aprobados: si no los hubiere en el pueblo, se traerán de los inmediatos, oficiando al efecto a las justicias de los respectivos domicilios, y satisfaciéndoles sin dilación sus dietas.

Art 612

Si absolutamente no pueden reunirse los, ya por no haberlos o ya porque el estado del cadáver no permita esta dilación, se hará la disección anatómica por el que se encuentre mas a mano, haciendo la explicación tan circunstanciada que pueda someterse al juicio de otros facultativos

Art 613.

Si no estuvieren conformes los que hayan hecho el reconocimiento y disección, se nombra a tercero y los demás que sean necesarios para fijar la opinión y cada uno fundará la suya



Art 614.

Practicado todo esto en sus respectivos casos, se dará sepultura al cadáver siendo de persona conocida, anotando por diligencia el sitio donde fue sepultado.

Art 615.

No siendo conocido el cadáver, expresarán los facultativos en su reconocimiento las señas personales de todo su cuerpo; dos peritos las de sus ropas, quedando estas depositadas en la Escribanía; y reunirá a la causa el pasaporte, carta de seguridad o papeles que se le hallen, siendo conducentes para averiguar la identidad del cadáver.

Art 616

Permitiéndolo el estado del cadáver, se exponerá al público, y en la parte mas inmediata se fijará un papel firmado del Juez y escribano, en que se exprese el motivo de la diligencia, y se haga entender que en manifestar quién sea el muerto, se hace un servicio a la administración de justicia sin peligro alguno del q.<sup>o</sup> lo haga.

### Art 617.

Si alguno lo conociese, se dirigirá al Juez para que le reciba su declaración: en su defecto se examinará a los que digan le parece le conocen; y si no hubiere ni de unos ni de otros, y el cadáver no pudiese estar por mas tiempo al publico, se le dará sepultura en los terminos prevenidos en el art. 614.

### Art 618.

El Juez mandará se dé aviso a los Jueces locales de los pueblos, de donde por el traje se presume ser el muerto, con expresión de las señas para que tomando noticias le comuniquen las que sean conducentes a acreditar la identidad.

### Art 619

Si por algun incidente fuese necesario la exhumación, se hará con asistencia del parroco a quien pasará el Juez oportuno aviso.

### Art 620

El escribano y enterradores señalarán el sitio en donde fue sepultado, y se procederá a la exhumación con las precauciones oportunas para no estropear el cadáver y evitar daños en la salud publica



### Art 621

Los facultativos que asistieran al acto, dirán si está o no en disposición de sacarse el cadáver y se hará lo que digan.

### Art 622

Si se estragase, será trasladado a otro sitio y en él se harán los reconocimientos oportunos y demás para que se hubiere exhumado, colocándolo después en la misma sepultura.

### Art 623

Cuando el procedimiento sea por heridas, mutilación, fractura, contusiones ó cualquier otro daño grave corporal, después de la declaración del facultativo relativa a la esencia, gravedad y demás circunstancias de las heridas ó daños, se hará saber al paciente guardando el método que aquel le prescriba, previniéndole que si no lo cumple, será de su cuenta los perjuicios que le sobrevengan.

### Art 624

El facultativo dará parte del estado del herido en los días que se le prefijen, y siempre que note alguna novedad que indique peligro de su vida.

### Art 625

Si no estuviere en estado de declarar, se hará saber

al facultativo y asistentes que avisen al Juez, cuando se le conozca en disposicion de ello, sin perjuicio de ir frecuentemente ó de enviar al Escribano á cerciorarse de su estado.

Art 626.

La declaracion del herido sera para descubrir quien le herio, cuando, como, en que parage ó lugar, por que causa ó motivo, quienes estaban presentes al acto ó á los que precedieron, con que arma ó instrumento, y todo lo demas que segun sus contestaciones sea conducente á descubrir el hecho, sus autores, complicés y circunstancias.

Art 627

Si el herido se agravase y setorniere la muerte, el Juez volverá á preguntarle si hubiere motivo para ello.

Art 628

Verificada la muerte, se harán las diligencias prevenidas en los articulos 606 y 611.

Art 629.

Si sanare, hará relacion de ello el facultativo, expresando los dias que haya estado impedido de trabajar; si queda ó no en la disposicion de



continuar en su oficio ó ejercicio como antes, si  
necesita de alguna medicina prolongada ó cos-  
tosa, y todos los demás medios que juzgue segun  
supericiã

### Art 630

Los demás daños que se causen en las perso-  
nas ó cosas, y los delitos de que se trata hasta el  
título 16 del libro 1.º, se acreditarán por el mis-  
mo orden y reconocimiento de facultativos ó  
peritos en sus respectivos casos.

### Art 631

Para imponer las penas señaladas en el  
artículo 57, del libro 1.º, bastará la aprehension  
infragante, previa informacion sumaria del  
hecho; en cuyo caso se procederá al allana-  
miento segun lo dispuesto en los artículos  
590 y 591, y anotadas las personas que se hallen,  
se impondrán las penas.

### Art 632

Sabiéndose que en alguna casa se tienen jue-  
gos prohibidos, y no pudiéndose lograr la apren-  
sion, se procederá á formar causa contra el  
dueño de ella y demás que resulten culpa.

dos, siguiendo por los trámites de derecho hasta la sentencia definitiva.

### Art 633.

En las causas por robos simples ó cualificados se acreditará la preexistencia de lo robado del modo posible, las fracturas, escalamientos, rastros y demás que sea conveniente.

### Art 634

Si se ocupasen algunos efectos de los robados, serán reconocidos por el dueño y personas que puedan declarar su identidad y preexistencia.

### Art 635.

Siendo necesario hacer cotejo de los efectos ocupados con otros, el Juez nombrará peritos que lo verifiquen.

### Art 636

Cuando los efectos sean de aquellos que no pueden conservarse sin peligro de que perezcan ó se deterioren, ó de los que consuman en su manutención el todo ó parte de su valor, y se ignore el dueño á quien deban devolverse segun lo dispuesto en el artículo 225, se venderán en pública subasta previa citación de peritos, reservando alguna porción ó cantidad de aquellos que sea suficiente para ulteriores reconocimientos si fuesen necesarios, y señas muy especificadas si fuesen cabales.



Allexias ó ganados los que se vendan

Art 637

En uno y otro caso quedará depositado el producto de lo vendido para entregarse al dueño de la cosa en lugar de esta, sin otra deducción que los gastos de custodia ó su manutención.

Art 638

El depósito se hará en donde disponga la ley civil sin que el Juez ni escribano puedan en ningún caso retenerlo, aprovecharse ni usar de él para cosa alguna

Art 639

Cuando para acreditar la falsificación ó falsedad de que tratan los títulos 22 y 23 del libro 5.º sea necesario ocupar libros, protocolos u otros documentos que deban custodiarse en archivos u otro parage de donde no deban extraerse, quedarán en el mismo lugar donde se hallen á disposición del Tribunal y en aquel se harán los reconocimientos, cotejos y demás que sea necesario.

Art 640

En los delitos de los Jueces de partido contra la administración de justicia se procederá á instancia de la parte agraviada ó de los Fiscales en los Tribunales superiores, que estarán obligados á pro-

mover estas causas siempre que por notoriedad, por delación en forma legal, por el examen de los procesos o en virtud de las diligencias que practiquen, tengan noticia segura y exacta de estos delitos

#### Art 641

Cuando por falta del Juez, departido en el cumplimiento de sus deberes resulte del proceso, que por cualquiera motivo haya pasado al Tribunal superior, podra este corregirlo o castigarlo sin mas instruccion, especificando aquella.

#### Art 642.

La providencia que se dicte, no causara estado si de ella se replica, y presentandose el Juez por medio de procurador, se le entregaran los autos para su defensa.

#### Art 643

El curso de este incidente sera sin perjuicio del asunto principal, y se seguira con la parte si a su instancia se hubiere impuesto la pena, o con el Fiscal en otro caso.

#### Art 644

Dos escritos por cada parte pondran los autos en estado de recibirlos a prueba si hubiere merito para ello; o en el de sentencia, si aquella no tuviere lugar?



Art 645

Si la pena impuesta fuese de suspension u otra mayor, tendra lugar la replica: en otro caso sera ejecutiva

Art 646

La denuncia, queja o delacion de un agraviado que se reciba en el Tribunal Superior contra un Juez de partido, sera reconocida por los firmantes

Art 647

Si resultase cierta y hecha libremente, sin engaño ni seducción, el Tribunal Superior pedira informes a personas respetables y de conocida probidad de los pueblos inmediatos, y reunidos todos o los que estime bastantes, pasara el expediente al Fiscal para que diga si ha o no lugar a formacion de causas.

Art 648

La Sala en su vista acordara lo que proceda, y si decidiese la afirmativa, mandara afianzas de calumnia hasta la cantidad que estime conveniente.

Art 649

Verificado y no en otro caso, dara cuenta a S. M. y mandara formar la sumaria al Ministro que este de turno.

### Art 680

El Ministro encargado de esto pasará al partido, reunirá la jurisdicción, y hará que salga del territorio de ella el Juez dentro del tercero día que fije su residencia en el punto que mejor le parezca al forocelado, como no sea a menor distancia de seis leguas ni a mayor de diez.

### Art 681

El Ministro podrá encargarse el ejercicio de la jurisdicción a quien corresponda, y dedicarse solo a la formación del sumario, en el cual no examinará a los que hayan informado.

### Art 682

Cuando la causa esté en estado de recibir la confesión o de sobreescribirse, se retirará a la capital y dará orden al procesado para que se presente en ella.

### Art 683

El Ministro dará por si cuenta a la Sala del resultado del proceso, y acordará que se reciba la confesión o pase al Fiscal.

### Art 684

Lo demás del procedimiento será conforme a las reglas generales, y lo mismo se entenderá para con las causas contra ministros de los Tribunales superiores de



provincia en los Consejos supremos á quienes  
toque su conocimiento

Art 655

El procedimiento en los delitos contra la Real  
hacienda, de que trata el título 25. del libro 1.º se  
reglará á las leyes é instrucciones del ramo.

Art 656

En los delitos de bestialidad, sodomia, rapto, violen-  
cia pública y prostitucion habitual, se procederá de  
oficio.

Art 657

El adulterio está reservado exclusivamente á la  
acción del marido, y se dirigirá contra la mujer  
y su cómplice: El parto fingido á la de los sucesores  
de bienes vinculados ó gravados de otro modo con lla-  
mamientos anteriores, y á la de los herederos abin-  
testato si así muriesen.

Art 658

El reconocimiento de los facultativos en las cau-  
sas de estupro no se dirigirá sino á corroborar  
las señales de violencia cuando haya esta circuns-  
tancia en el delito, sin permitirse fuera de este  
caso.

Art 659

La mujer embarazada que deduzca acción por

acto de incontinencia de que proceda su preñez,  
será depositada en casa honesta o quedará en poder  
de sus padres, respondiendo los depositarios de la  
seguridad del feto.

#### Art 660.

Puesta la demanda y recibida la justificación  
de buena conducta y honradad anterior, y de que  
el demandado es el autor del embarazo, se hará  
saber á este no salga del término sin licencia del  
Tribunal y otorgará fianza de ello.

#### Art 661

La demandante y demandado, y el Juez en su defecto  
nombrarán facultativos o matronas que asistan al  
parto o aborto si ocurriese.

#### Art 662

Este nombramiento se hará saber á los facultativos y  
depositario, quien les avisará luego que se anuncie el  
parto o aborto; y verificado, declararán su certeza.

#### Art 663

Hasta que esto suceda no tendrá lugar la acusación,  
y la causa se seguirá según se previene en las reglas  
generales.



#### Art 664.

En los delitos de concubinato, prostitucion habitual y amancebamiento, <sup>no</sup> se procedera criminalmente sin que preceda reprobacion judicial al delincuente, y superstenacia en el delito.

### Titulo 17

Del modo de proceder cuando los reos toman asilo.

#### Art 665.

Si algun reo se refugiase al lugar señalado p.<sup>a</sup> asilo, oficiara el Juez al parroco para que disponga su entrega.

#### Art 666.

El eclesiastico accedera a ella otorgando el Juez de palabra o por escrito la caucion de no ofender al refugiado en su vida ni en sus miembros, y lo trasladara a la carcel si procediese su prision.

#### Art 667

Formada la sumaria se remitira a la Sala, y con audiencia del Fiscal se terminara la causa si el delito no fuese de los exceptuados

#### Art 668

Conformandose el reo, se llevara a efecto, pero si suplicase, sera oido conforme a derecho

Art 669

Si el delito fuere de los exceptuados, se devolverán los autos al Juez que los formó para que sacando testimonio de la culpa y cargo, los pase al Juez eclesiástico con oficio, pidiendo la libre consignación del reo.

Art 670

La causa seguirá su curso sin perjuicio del resultado de este incidente.

Art 671

El Juez eclesiástico contestará por oficio dentro de tercero día, accediendo o no a la libre consignación: en el primer caso se tendrá por extinguida la caución y se seguirá la causa como cualquiera otro reo, y en el segundo el Juez de letras remitirá los autos a la Sala y el Fiscal introducirá el recurso de fuerza.

Art 672

La Sala librará la ordenación al Juez eclesiástico para que remita los autos que hubiere formado citadas las partes, y así lo verificará en el término que se le prefiere

Art 673

Dada cuenta por Relator, la Sala declarará que



hace ó no fuere, y devolviera los autos en el primer caso al Juez de letras para que prosceda en ellos como si el reo no hubiese estado en asilo; en el segundo se determinara la causa conforme al artículo 667.

## Titulo 18 De las segundas y terceras instancias

### Art 674

Las causas que se remitan al Tribunal superior con providencia definitiva que no hubiese sido apelada, se pasaran al Fiscal

### Art 675

Pareciendole conforme la sentencia ó que merece el delincuente pena menor que la impuesta, el Fiscal devolviera los autos con su dictamen y se pasaran al Relator; pero si pidiese aumento de pena, se citarán y emplazarán las partes y se seguirá la segunda instancia.

### Art 676

Si la sentencia hubiese sido apelada, los autos se entregarán por su orden

### Art 677

El Fiscal podrá seguir la apelacion del promotor ó separarse de ella.

## Art 678

Con un escrito por cada parte, la causa se tendrá por conclusa

## Art 679

No se recibirá la causa a pruebas en segunda instancia sobre los mismos hechos que se intentaron probar en la primera: tampoco habrá lugar a ella en la tercera sobre los que se dedujeron en las anteriores.

## Art 680

Los terminos de prueba cuando tenga lugar, serán respectivamente los mismos que en la primera.

## Art 681

Las causas por delitos que sean de pena capital, de argolla, confinamiento perpetuo, arsenales y minas y obras publicas, serán vistas por cinco Ministros, y tres votos conformes harán sentencia: Las demas podrán verse y fallarse por tres; y estando conformes harán sentencia: en otro caso se publicará discordia que se decidirá por otra Sala del crimen del mismo Tribunal, y en su defecto por la civil a que corresponda

## Art 682

Imponiéndose pena capital en la sentencia de segunda



instancia, será replicable aunque todos los votos estén conformes.

Las sentencias que comprendan otras penas, serán replicables, no siendo conformes con las del inferior.

#### Art 683.

Los Fiscales para el despacho de los negocios criminales tendrán el termino que la Sala les señale.

Las demas partes tendrán los señalados para la primera instancia.

#### Art 684.

Las revistas se decidirán por dos Salas que compondrán doble numero de miembros de los que fallaron la causa en segunda instancia.

#### Art 685.

Las discordias en las revistas se decidirán como las de segunda instancia.

#### Art 686

Las sentencias de revistas serán ejecutivas.

### Titulo 19

Del procedimiento en las causas  
de los bandidos publicos.

#### Art 687

La cuadrilla de ladrones compuesta de seis o mas individuos armados que hubiese cometido dos tres

ó mas robos en despoblado, ya con fuerro, ya maltratando, haciendo ó matando á los robados, ya aprehendiendo ganados, efectos ó personas, y teniendo las en rehenes hasta que se les remitan las cantidades que por medio de avisos ó esquelas hubiesen pedido á sus dueños, ya degollando ganados ó incendiando mieses, arbolados ó cortijos, ó destruyendo cercas, ó haciendo otro daño grave, serán considerados como bandidos públicos.

#### Art 688.

Cuando por los partes que mensualmente han de recibir los Tribunales de provincia de sus Juegados inferiores, aparezca que una misma cuadrilla ha cometido tres de estos robos, sea en un solo partido, ó en diferentes, la Sala criminal avocará el conocimiento de todas las causas formadas contra ella, y procederá llamando á todos sus individuos por edictos que se fijarán en la capital de la provincia y cabera de partido, donde se hubiere dado principio al procedimiento, para que en el termino fatal y preciso de quince dias comparezcan ante la presencia judicial.

#### Art 689.

Pasado dicho termino y devueltos los edictos con las correspondientes diligencias de fijación y fe negativa de presentacion, se sustanciará la causa en ausencia.



y rebeldía como las demás contra ausentes,

### Art 690.

Conclusa la causa y dada cuenta por el Relator, se dara sentencia condenandolos a pena capital, con expresion de los nombres, apellidos, motes y señas de cada uno de los condenados, permitiéndolo que cualquiera persona de cualquiera estado ó condición que sea, pueda prenderlos y que las justicias puedan traslmitar de sus distritos con gente armada en su persecución.

El individuo de la cuadrilla ó cualquiera otro delincuente, de cualquiera especie que sea su delito y el lugar de su perpetración, quedara indultado si presentase a la Justicia a uno de los reos condenados en aquella sentencia.

### Art 691

Todos los delincuentes que por el articulo anterior han de ser indultados, son capaces de esta gracia, menos los de delitos de herejia y lesa Magestad humana

### Art 692

En la misma sentencia se determinarán premios a los aprehensores segun las circunstancias, que se satisfarán puntualmente del fondo de gastos de justicia

aumentandose la cantidad con respeto al jefe de cuadrilla.

Art 693

La sentencia se imprimirá y circulará á todos los Tribunales Superiores del Reino y pueblos de la provincia en que se hubiese pronunciado, fijándose en todos estos puntos un ejemplar de ella en los parages mas publicos y acostumbrados.

Art 694

Si despues de quince dias de publicada la sentencia, se verificase la prision de alguno de los reos condenados por ella á la pena capital, sera condescido inmediatamente al Tribunal Superior que la dictó: llegado y sin mas diligencias que las necesarias para acreditar la identidad de la persona, se ejecutara la pena sin audiencia de la parte, ni otro tramite judicial.

Art 695.

La confiscación de bienes en que tambien serian condenados los bandidos, se ejecutaria inmediatamente que se publique la sentencia.

Art 696

Pero si alguno de los juzgados en ella se presentare voluntariamente al Tribunal que la habia pronunciado, se le oirá como en las causas seguidas contra ausentes en rebeldia



## Titulo 2.º

### De la ejecución de las sentencias

#### Art 697

Las penas de muerte y las de argolla se ejecutarán en los pueblos en donde resida el Juez del partido que formó la causa, si no hay grave inconveniente que lo estorbe, y al efecto se trasladará el ejecutor de la justicia con la escolta necesaria

#### Art 698

Los domingos y fiestas, los días del Rey y Reina, Principe y Princesa de Asturias, los de su cumpleaños, los de vacaciones, carnestolendas y semana santa, y los de los Patronos del pueblo en donde haya de ejecutarse la sentencia, no son hábiles para ello

#### Art 699.

La mujer embarazada no sufrirá, ni mientras lo esté, ninguna de estas penas, ni se le hará saber la sentencia en que se imponga

#### Art 700.

Si el que ha de sufrir la pena capital, fuere eclesiástico secular ó regular, se pasará al ordinario testimonio de la culpa y cargo que

resulte, y a la letra de la sentencia ejecutoriada con el oficio oportuno para que en cierto termino no proceda a la degradacion.

#### Art 701

Constando el recibo por contestacion del Ordinario o fe de entrega del Escribano, y pasado el termino sin haberse verificado la degradacion, se requerira al mismo Ordinario para que la practique dentro de las veinte y cuatro horas siguientes, transcurridas las cuales, se pondra al reo en capilla.

#### Art 702

El Gobernador de la Sala o el Juez del partido daran las disposiciones convenientes para la seguridad del reo y su asistencia espiritual y temporal

#### Art 703

Tomadas las disposiciones que quedan indicadas, el Alcaide registrara al reo, lo sacara de la prision y pondra entre rejas.

#### Art 704

El Ministro mas moderno de la Sala, si la ejecucion fuere en la capital, y el Juez de partido cuando sea en este, acompañado del Escribano, dos porteros y cuatro alguaciles, pasara al sitio en donde esta el reo, le preguntara como se llama,



de donde es natural ó vecino, y por qué causa  
esta preso; y contestando ser el mismo, le dirá  
que oiga la sentencia y el escribano se la noti-  
ficará.

#### Art 705

Si el reo no contestase al juez, se hará constar  
su identidad por relación del alcaide y depen-  
dientes de la cárcel, que después se formalizará  
por juramento bajo el cual declararán que la  
sentencia ha sido notificada al contenido en ella.

#### Art 706

Hecha la notificación, el Juez se retirará  
con los porteros. El escribano, alguaciles y ecle-  
siásticos conducirán al reo á la capilla en donde que-  
dará asegurado con dos alguaciles de guardia y  
el auxilio de la tropa que sea necesario, de todo lo  
que hará relación el escribano á la Sala, ó Juez  
de partido en su caso.

#### Art 707

El reo puesto en Capilla podrá hacer testa-  
mento y contraer matrimonio, o por el quedarse  
legitimado algún hijo ó cumplida alguna obligación  
de conciencia.

#### Art 708.

Si notificada la sentencia muriese el reo natu-

ral o violentamente, se le pondrá en el garrote, conduciéndole en el mismo traje que después se dirá

#### Art 709

Al amanecer del día en que hayo de ejecutarse la sentencia, estará colocado el cadalso en el sitio acostumbrado, y sino lo hubiere, lo designara el ayuntamiento, de cuyo cargo sera el que se ponga y pagar su costo.

#### Art 710

El reo estará en capilla cuarenta y ocho horas puntuales, y cumplidas, se le conducirá con la escolta necesaria.

#### Art 711

El reo sera conducido en una caballería suelta, vestido con tunica blanca, y la cabeza cubierta con capuz del mismo color, y los que fuesen condenados a muerte afrentosa, lo serán en jumento con tunica y capuz encarnado, y todos llevarán los brazos atados por la espalda y asegurados en la cabalgadura.

#### Art 712.

El reo sera conducido al suplicio por los alguaciles, escolta y escribano

#### Art 713

El delito por que se castiga al reo, se publicara por



bando y edictos que se fijaran en los sitios acostumbrados cuatro horas antes de salir de la capilla, y en ellos se anunciaran las penas en que incurre el que grite pexdon, o de otro modo trate de impedir la ejecución, perturben el orden, o insulte al reo y ministros de justicia

#### Art 714

Este bando lo repetirá el pregonero en la carrera a distancia del reo proporcionada para que no lo oiga, y no interrumpa las reflexiones cristianas con que le irá auxiliando el eclesiástico que irá a su inmediación

#### Art 715

Llegado el reo al cadalso, será conducido al banquillo del garrote, y se le permitirá reconciliarse; pero no a rengar al publico.

#### Art 716

Concluido el acto de reconciliarse, el ejecutor de la justicia hará su oficio sin mortificar al reo mas que lo que absolutamente <sup>sean</sup> preciso

#### Art 717

Acabada la vida natural del reo, se publicará bando mandando que nadie toque al cadaver, suba al tablado ni ponga luces, para lo cual

quedará una guardia; de todo lo que hará relación el escribano a la Sala que permaneciera formada, o al Juez de partido que estará en su audiencia.

Art 718

Cumplidas cuatro horas de exposición del cadáver en el patíbulo, el ejecutor de la justicia quitará el garrote al ajusticiado, y se procederá al entierro del cadáver por la hermandad piadosa, o en su defecto por la justicia, haciéndolo constar en la causa.

Art 719

El entierro será sin pompa ni aparato.

Art 720.

Los condenados a sufrir la pena de la argolla por sentencia ejecutoriada serán conducidos por el ejecutor de la justicia, acompañando les el escribano, alguaciles y la escolta necesaria al sitio donde este colocada.

Art 721.

El ejecutor de la justicia o el pregonero en su defecto, la pondrá asegurada al cuello del reo dejándole la cadena, de que penda la argolla, una vara de largo, y permanecerá el reo con ella en pie las horas por que estuviere condenado; y concluidas, se restituirá a la cárcel.



Art 722.

Los condenados a estrañamiento del Reino serán conducidos a la frontera mas proxima: en la linea divisionaria <sup>de la notificación</sup> segunda vez la sentencia.

Art 723

Los destinados a arsenales, minas, obras publicas o confinamiento temporal o perpetuo a alguna isla, serán trasladados al deposito de rematados con testimonio de sus condenas, y estarán en el bajo la autoridad del Tribunal que los sentencio.

Art 724.

Cuando haya numero suficiente para formar cadena, el Gobernador de la Sala de acuerdo con esta nombrara comisionado para la conduccion y pedirá el auxilio necesario al Capitan General o comandante de la provincia.

Art 725

Si en el transito se fugase alguno, el comisionado dara aviso al Jefe local para que proceda a su captura; igual aviso dara a la Sala que le comisionó; y esta en su caso al Tribunal que juzgó al reo.

Art 726

Hecha la entrega en el distrito ó en el depósito de otra Sala, recogerá recibo del Gobernador ó del alcaide, á quienes en sus respectivos casos entregará las condenas: las de los fugados ó muertos en la marcha con el expresado recibo, las presentará a la Sala y se anotará en las causas.

Art 727

El Gobernador ó el alcaide avisarán además por el correo inmediato de la entrega de los reos con especificación de sus nombres y apellidos.

Art 728

Cuando alguno que esté sufriendo su condena, ó se halle en el depósito de tránsito ó marcha desde el a otro ó á su destino, muera ó se fugue, el Gobernador, el jefe ó el alcaide dará aviso con la media filiación al Tribunal que impuso la pena, expresando el día de la sentencia y el escribano que libró el testimonio de condena, y se anotará en la causa.

Art 729

Las licencias de cumplidos se darán por el Tribunal que impuso la pena.



Art 730.

Los Gobernadores o los jefes de los puntos en donde la sufran, pedirán al Tribunal en S.<sup>o</sup> de Enero las licencias de los que cumplan <sup>en</sup> Mayo, Abril y Mayo: en S.<sup>o</sup> de Abril las de los que cumplan en Junio, Julio y Agosto: en S.<sup>o</sup> de Julio pedirán las de los que cumplan en Setiembre, Octubre y Noviembre; y en S.<sup>o</sup> de Octubre pedirán las de los que cumplan en Diciembre, Enero y Febrero, acompañando igualmente las medias filiaciones.

Art 731.

Cerciorada el Tribunal de que las condenas cumplen en los días que se expresan en los avisos, otorgará las licencias por separado de cada una, expresando en ellas el día en que cumplen y que no tendrán efecto hasta que llegue.

Art 732

El día en que cada uno cumple, recibirá su licencia de mano del Gobernador o jefe del establecimiento, y este dará aviso al Tribunal de donde dimana el Res.

Art 733

Con las mismas formalidades se entregarán los condenados a Reclusión, ya Castillo o Fortaleza,

se pedirán, y recibirán sus licencias

#### Art 734

Los condenados a destierro recibirán sus pasaportes que les dará o proporcionará el Juez encargado de su ejecución, para el punto que el desterrado elija fuera de la demarcación.

#### Art 735.

En el pasaporte se señalará la ruta y término para hacerla: representará al Juez local del punto en que se fijé, y recogido por este, le dará los que pida por cierto tiempo para cualquier punto que no esté dentro del radio de que ha sido desterrado.

#### Art 736

El Juez que dé el pasaporte para el destierro, avisará por el correo al del pueblo designado, y el de este lo hará de representación.

#### Art 737

De las penas de privación o suspensión de empleos y cargos públicos se dará aviso por el Tribunal que las imponga, a la secretaria del despacho a que corresponda, y al Ayuntamiento del pueblo de su domicilio.



Art 738.

La privación ó suspensión de hacer fe en juicio se avisará por el Juez de partido á las escribanías de numero y Juegados de el, y asentamiento de la vecindad ó naturalera del condenado.

Art 739.

Los que sean opercibidos oíran la sentencia en el Tribunal

Art 740.

La Reprensión judicial se hará en audiencia pública por ante el escribano de la causa, que lo hará constar por diligencia

Art 741.

La Retracción judicial se hará ante el Juez y Escribano y dos testigos de la ofensa.

Art 742

De la sentencia de confiscación de bienes, cuando tenga lugar segun la disposicion del articulo 88, se pasará testimonio á la autoridad administrativa á quien toca su descubrimiento y ocupación

Art 743.

De las sentencias ó autos ejecutoriados en que se

impongan multas por el Tribunal Superior, se pasará al del partido la certificación oportuna para su cesación por vía de apremio; y verificado el cobro, se remitirá a la depositaria del partido, poniéndose en la causa la carta de pago de aquella oficina.

### Art 744.

Las multas que impongan los Jueces Locales y de partido conforme a lo dispuesto en la parte penal, se pondrán sin deducción alguna en el fondo de penas de Cámara, y en el de gastos de justicia por mitad. Madrid 7 de Mayo de 1830 = Señor =  
A L. R. P. de V. M. = Estevan de Asta =  
Ramón López Peláez = Joaquín Fernández  
Corrigan = Pedro Sainz de Andino =





# Indice

## Libro 1.<sup>o</sup>

### De los delitos y sus penas

Titulo 1.<sup>o</sup> De los delitos y sus clases

Titulo 2.<sup>o</sup> De las penas y sus clases

Titulo 3.<sup>o</sup> Disposiciones generales sobre delitos y penas

Titulo 4.<sup>o</sup> De los delitos de lesa magestad Divina

Titulo 5.<sup>o</sup> De los delitos de lesa magestad humana

Titulo 6.<sup>o</sup> De los delitos que se cometen contra la seguridad  
del estado

Titulo 7.<sup>o</sup> De los delitos que se cometen contra el orden  
publico

Titulo 8.<sup>o</sup> Del homicidio

Titulo 9.<sup>o</sup> De las heridas y otros daños corporales

Titulo 10.<sup>o</sup> De otros daños que dimanar de abusos y descuidos

Titulo 11.<sup>o</sup> De las armas prohibidas

Titulo 12.<sup>o</sup> De las injurias

Titulo 13.<sup>o</sup> De las calumnias y falsas delaciones

Titulo 14.<sup>o</sup> De los desafios

Titulo 15.<sup>o</sup> De los incendiarios

Titulo 16.<sup>o</sup> De los daños que de otras maneras se hacen  
a las cosas del publico ó de los particulares

Titulo 17.<sup>o</sup> De los juegos prohibidos

Titulo 18.<sup>o</sup> De los robos simples



- Titulo 19. De los robos cualificados  
Titulo 20. De los fraudes por abuso de confianza  
Titulo 21. De las estafas y engaños  
Titulo 22. De las falsificaciones  
Titulo 23. De las falsedades en escrituras y otros escritos  
Titulo 24. De los delitos contra la administración de  
justicia  
Titulo 25. De los delitos contra la Real Hacienda  
Titulo 26. De los delitos de incontinencia de todas  
especies

## Libro 2.

### De la administración de justicia en lo criminal

- Titulo 1.º De los Tribunales que han de conocer de  
los delitos  
Titulo 2.º De la gran Corte de justicia  
Titulo 3.º Del ministerio fiscal en los Tribunales  
superiores y en los juzgados de partido  
Titulo 4.º Disposiciones generales para acreditar la  
existencia del delito  
Titulo 5.º De las reglas generales para la prisión y  
arresto.  
Titulo 6.º De las pruebas completas o decisivas  
Titulo 7.º De las pruebas auxiliares o subsidiarias  
Titulo 8.º De las tachas

- Título 9. De las acciones que nacen de los delitos, del ejercicio de estas y de su prescripción
- Título 10. De la recusación
- Título 11. De los indultos
- Título 12. De las visitas generales y semanales de cárceles y presos
- Título 13. Disposiciones generales para los procedimientos en primera instancia
- Título 14. Del procedimiento en asuntos leves
- Título 15. Del procedimiento por injurias graves ó amenazas de daño en persona ó bienes
- Título 16. De los procedimientos en causas de delitos graves
- Título 17. Del modo de proceder cuando los reos toman asilo
- Título 18. De las segundas y terceras instancias
- Título 19. Del procedimiento en las causas de los bandidos públicos
- Título 20. De la ejecución de las sentencias

















551

